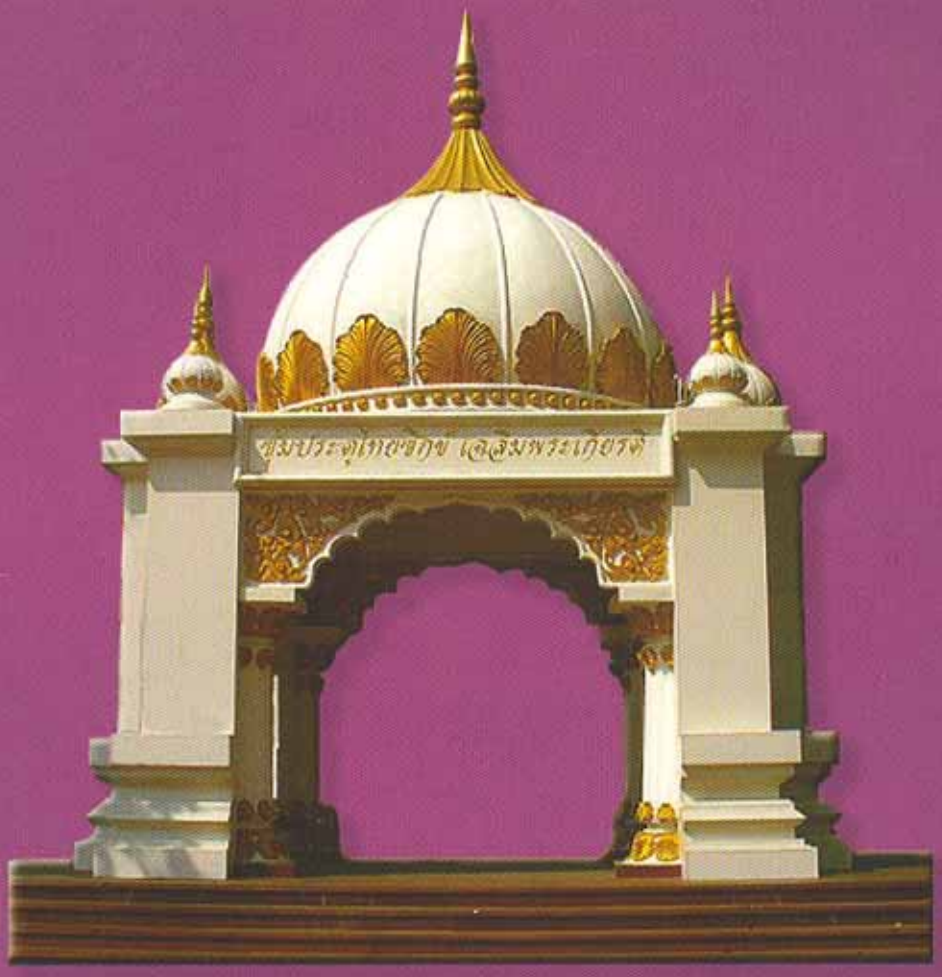
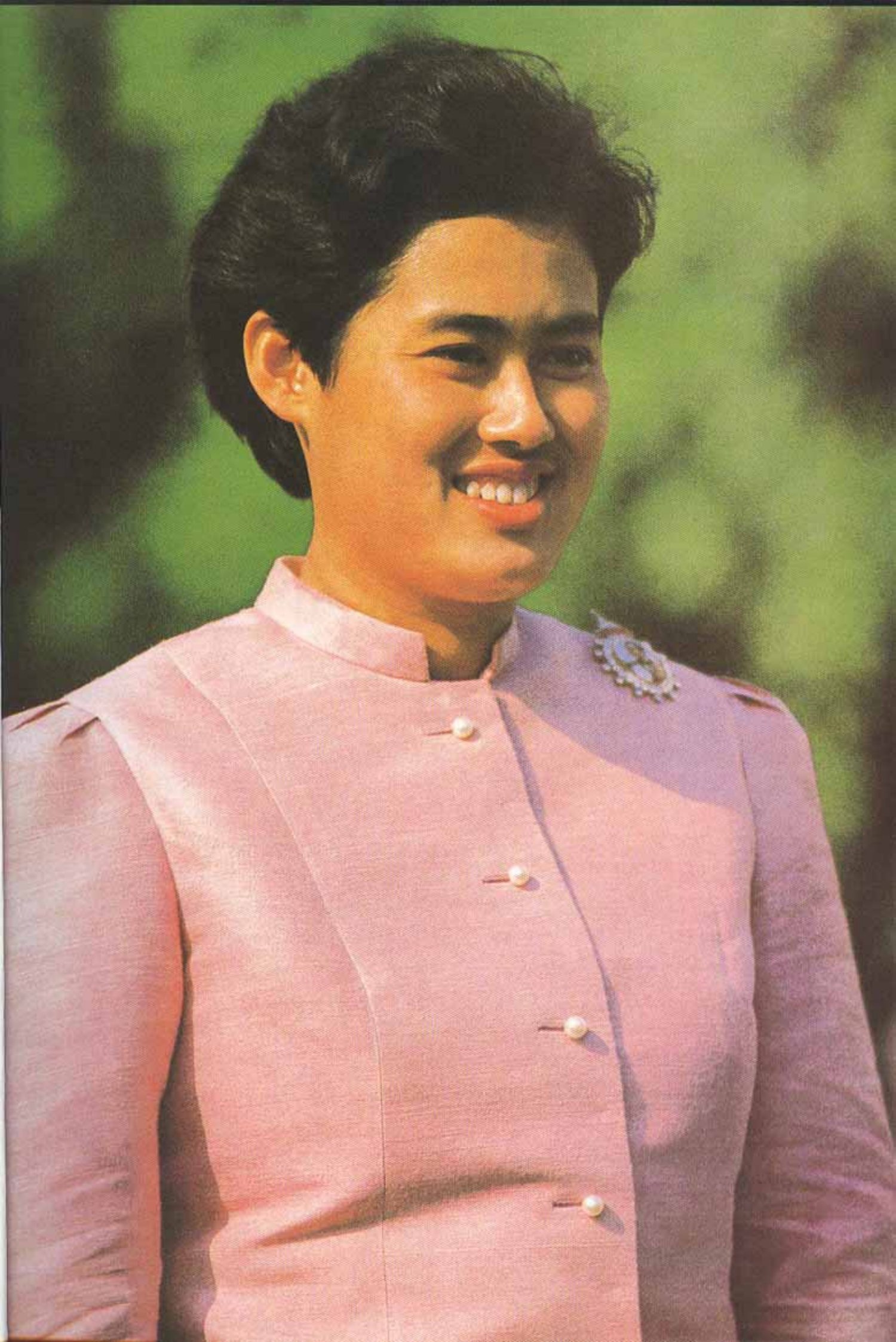
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥



ซุ้มประตูไทยซิกข์ เฉลิมพระเกียรติ
THAI SIKH GATE HONOURING H.M. THE KING OF THAILAND



คำนำ

ชาวซิกข์ในประเทศไทยภายใต้พระบรมโพธิสมภารขอถวายความเคารพ และจงรักภักดีต่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวที่ทรงเป็นเอกอัครศาสนูปถัมภก และได้ทรงประทานสิทธิเสรีภาพแก่เหล่าพสนิกรของพระองค์ในการนับถือศาสนา และการดำเนินชีวิตตามครรลองแห่งศีลธรรม และตามศาสนาบัญญัติของแต่ละศาสนาโดยเสรี

ศาสนา และสังคมเป็นสิ่งคู่กัน ศาสนามีความสำคัญในประวัติอารยธรรมของโลก ศาสนาเปรียบเสมือนเป็นปรัชญาของชาติ เพราะศาสนาเป็นเครื่องกรองจิตใจของเราให้อยู่ในกรอบของศีลธรรมอันดีงาม ปรุงชีวิตให้มีความหมาย และมีความหวังขึ้น ทำให้จิตใจมีความสดชื่นและสงบสุข อีกทั้งเป็นแนวทางแห่งความสามัคคีฉันท์พี่น้องของพลเมืองในประเทศชาติ

ศาสนาซิกข์ถือกำเนิดขึ้นในประเทศอินเดียเมื่อพุทธศักราช ๒๐๑๒ โดยมีพระศาสดาศรีคุรุนานักเทพเป็นองค์ปฐมบรมศาสดา และมีพระศาสดาสืบต่อมาอีก ๙ พระองค์ โดยการสืบตำแหน่งทาง"ธรรมะ"ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๒๕๑ เป็นต้นมา ชาวซิกข์เคารพเชื่อมั่นในพระธรรม (**คุรุซาบัด**) จากพระมหาคัมภีร์ศรีคุรุครันถ์ซาฮิบเป็นพระศาสดานิรันดร์กาลแห่งศาสนาซิกข์

ศาสนาซิกข์เชื่อถือและยึดมั่นในพระผู้เป็นเจ้า (วาเฮ่คุรุ)ที่แท้จริงพระองค์เดียว ไม่เชื่อว่าการทรมานตนจะทำให้บรรลุถึงสัจธรรมได้ แต่ถือว่าการครองเรือนอยู่ในคฤหัสถ์เพศก็สามารถจะหลุดพ้นจากห้วงแห่งกรรมได้ โดยประกอบกิจกรรมในชีวิตประจำวันอย่างมีขันติและมีเมตตาต่อเพื่อนมนุษย์ นำเพ็ญภาวนาชำระล้างจิตใจให้สะอาด ด้วย"นาม"ของพระผู้เป็นเจ้าจากบาป และกิเลสทั้งปวงอยู่เสมอ บุคคลสามารถบรรลุสัจธรรมได้แม้ครองเรือน และเป็นที่พึ่งแห่งบริวาร พระศาสดาของซิกข์ทุกพระองค์ทรงดำรงชีวิตในรูปฆราวาสและมีครอบครัวอย่างปกติ

หลักธรรมของศาสนาซิกข์เน้นถึงการเป็นพลเมืองที่ดีและรับใช้สังคม โดยถือว่าบุคคลเป็นส่วนหนึ่งของสังคมและมีข้อพันธะผูกพันต่อสังคม พร้อมที่จะทำงานร่วมกับสังคมดังพระวัจนะของพระศาสดา **"มนุษย์คือมวลมิตรของฉัน ไม่ใช่ศัตรู ไม่ใช่ ผู้แปลกหน้า"** มนุษย์ทุกคนเป็นมิตรซึ่งกันและกัน ทุกคนคือพี่น้องไม่มีใครสูงกว่าใครในสายตาพระผู้เป็นเจ้า

เนื่องในโอกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงครองราชสมบัติครบ ๖๐ ปี ในวันที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๔๙ และทรงเจริญพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษาในวันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐ ข้าพระพุทธเจ้าชาวไทยซิกข์ได้เข้ามาพึ่งพระบรมโพธิสมภาร เป็นเวลายาวนานกว่า ๑ ศตวรรษ มีความซาบซึ้งในพระมหากรุณาธิคุณขององค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว จึงร่วมใจกันสร้างซุ้มประตูไทยซิกข์ เฉลิมพระเกียรติ พุทธศักราช ๒๕๕๐ ถวายเป็นการเฉลิมพระเกียรติ และขอถวายความจงรักภักดีเสมือนพสกนิกรชาวไทยต่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

มูลนิธิคุรุดวาราศรีคุรุสิงห์สภา และซิกข์ศาสนิกชนในประเทศไทย
๔๖๕ ถนนจักรเพชร เขตพระนคร กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐
๖ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๑

" นานัก ด้วย "นาม" ของพระองค์ (วาเฮ่คุรุ) ความรุ่งโรจน์ จงมีชั่วนิรันดร์

ด้วยพระเมตตา และ บัญชาของพระองค์

ขอมวลมนุษย์ และ สรรพสิ่งทั้งหลายทั่วพิภพจงประสบสุข"

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ซุ้มประตูไทยซิกข์ เฉลิมพระเกียรติ

พุทธศักราช ๒๕๕๐

มูลนิธิคุรุทวาราศรีคุรุสิงห์สภา ศูนย์รวมชาวไทย-ซิกข์ แห่งประเทศไทย
ขอน้อมเกล้าฯถวาย ซุ้มประตูไทยซิกข์ เฉลิมพระเกียรติ

เนื่องในโอกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงครองราชสมบัติ
ครบ ๖๐ ปี ในวันที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๔๙ และทรงเจริญพระชนมพรรษา
๘๐ พรรษา ในวันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐

เหล่าข้าพระพุทธเจ้า ชาวซิกข์ใคร่เข้าฝึงพระบรมโพธิสมภาร เป็นเวลา
ยาวนานกว่า ๑ ศตวรรษ มีความทราบซึ้ง และขอถวายความจงรักภักดี
เสมอเหมือนพสกนิกรชาวไทยที่มีต่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

ชาวไทยที่นับถือศาสนาซิกข์ ซึ่งเป็นศาสนาที่กำเนิดขึ้นในประเทศอินเดีย เข้ามาอาศัยบนผืนแผ่นดินไทย ภายใต้พระบรมโพธิสมภาร ตั้งแต่รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว นับเป็นเวลา กว่า ๑ ศตวรรษ หรือประมาณ ๑๒๐ ปีมาแล้ว พระบารมีที่มีพระเมตตาต่อพสกนิกร ไม่ว่าจะเป็นชนชาติใดก็ตาม พระองค์ปฏิบัติต่อพสกนิกรภายใต้พระบารมีของพระองค์ทัดเทียมกัน ด้วยพระเมตตาดังกล่าว ชาวไทยที่นับถือศาสนาซิกข์ ซึ่งอาศัยบนผืนแผ่นดินไทย มีความรู้สึก ปิติยินดี มีความสุข มีความร่มเย็นตลอดมา จนถึงปัจจุบัน

ด้วยความจงรักภักดี และสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณ ต่อองค์พระมหากษัตริย์ทุกพระองค์ ข้าพระพุทธเจ้า เหล่าชาวไทยที่นับถือศาสนาซิกข์ ขอน้อมเกล้าฯ ถวายการสร้างซุ้มประตูไทยซิกข์เทิดพระเกียรติ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ในโอกาสมหามงคลที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงครองราชสมบัติ ครบ ๖๐ ปี ในวันที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๔๙ และ ทรงเจริญพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ในวันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐

ในการสร้างซุ้มประตูไทยซิกข์เทิดพระเกียรติในครั้งนี้ ได้รับการออกแบบโดยสถาปนิกชาวไทย (นายสุทธิพงศ์ โอฬารสุษดีกุล) โดยให้สถาปัตยกรรม เป็นแบบผสมผสาน ระหว่างสถาปัตยกรรมของไทยและของซิกข์ ซึ่งสามารถกลมกลืน ทำให้เกิดความงดงามยิ่ง อีกทั้งตัวเลขที่เข้ามา มีส่วนเกี่ยวข้อง ล้วนเป็นเลขมงคลทั้งสิ้น ดังนี้

ความสูงของโดม ตั้งแต่ฐานถึงยอดโดม มีความสูง ๙.๙ เมตร ซึ่งหมายถึง พระมหากษัตริย์องค์พระประมุขปัจจุบัน คือรัชกาลที่ ๙ แห่งราชวงศ์จักรี

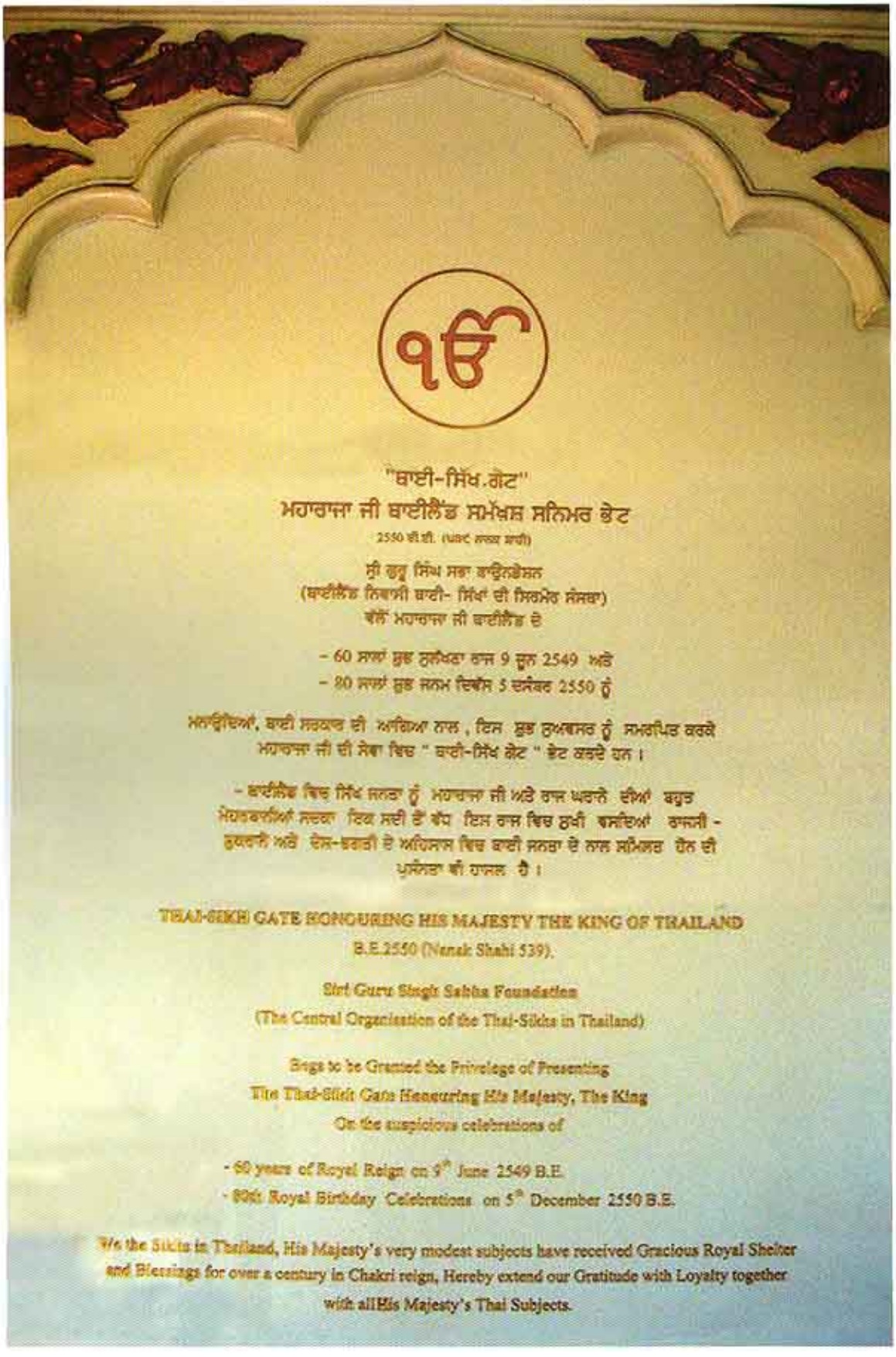
ความห่างระหว่างเสาของโดม มีความห่าง ๖ เมตร ซึ่งหมายถึง องค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงครองราชย์ ๖๐ ปี ในวันที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๔๙

ความสูงของฐานโดม มีความสูง ๘ เมตร ซึ่งหมายถึง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงมีพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐

การก่อสร้างซุ้มประตูไทยซิกข์เทิดพระเกียรติ ใช้วัสดุที่เป็นหินอ่อนสีขาวบริสุทธิ์ ซึ่งหมายถึง ความจงรักภักดี ความจริงใจ และความตั้งใจจริง เพื่อให้เกิดเป็นสิ่งที่เป็นสิริมงคล และเป็นสิ่งที่เป็นสัญลักษณ์ เป็นอนุสรณ์ของพสกนิกรชาวไทยที่นับถือศาสนาซิกข์ในการรำลึกถึงความจงรักภักดีที่มีต่อกษัตริย์วงศ์อยู่ชั่วกาลนาน

****

ੴ ਸਤਿਨਾਮ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰਭਉ
ਨਿਰਵੈਰੁ ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਅਜੂਨੀ
ਸੈਭੰ ਗੁਰਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥


ੴ
"ਥਾਈ-ਸਿੱਖ ਗੇਟ"
ਮਹਾਰਾਜਾ ਜੀ ਥਾਈਲੈਂਡ ਸਮੱਖਸ਼ ਸਨਿਮਰ ਭੇਟ
2550 ਵੀ.ਈ. (ਪੰਜਾਹ ਸਤਤ ਸਾਲ)
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਫਾਉਨਡੇਸ਼ਨ
(ਥਾਈਲੈਂਡ ਨਿਵਾਸੀ ਥਾਈ- ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਸਿਰਮੋਰ ਸੰਸਥਾ)
ਵੱਲੋਂ ਮਹਾਰਾਜਾ ਜੀ ਥਾਈਲੈਂਡ ਦੇ
- 60 ਸਾਲਾਂ ਸੁਭ ਹੁਲੀਖਣਾ ਰਾਜ 9 ਜੂਨ 2549 ਅਤੇ
- 80 ਸਾਲਾਂ ਸੁਭ ਜਨਮ ਦਿਵੱਸ 5 ਦਸੰਬਰ 2550 ਨੂੰ
ਮਨਾਉਂਦਿਆਂ, ਥਾਈ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਾਲ , ਇਸ ਸੁਭ ਮੁਅਕਸਰ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਕਰਕੇ
ਮਹਾਰਾਜਾ ਜੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ " ਥਾਈ-ਸਿੱਖ ਗੇਟ " ਭੇਟ ਕਰਦੇ ਹਨ ।
- ਥਾਈਲੈਂਡ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਮਹਾਰਾਜਾ ਜੀ ਅਤੇ ਰਾਜ ਘਰਾਨੇ ਵੱਲੋਂ ਬਹੁਤ
ਮੇਹਰਬਾਨੀਆਂ ਸਦਕਾ ਇਕ ਸਦੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਇਸ ਰਾਜ ਵਿਚ ਠਹਰੀ ਵਸਦਿਆਂ ਰਾਜਸੀ -
ਹੁਕਮਰਾਨੀ ਅਤੇ ਦੇਸ-ਭਗਤੀ ਦੇ ਅਹਿਸਾਸ ਵਿਚ ਥਾਈ ਜਨਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਹੋਣ ਦੀ
ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਵੀ ਹਾਸਲ ਹੈ ।
THAI-SIKH GATE HONOURING HIS MAJESTY THE KING OF TRAILAND
B.E.2550 (Nanak Shahi 539).
Sirl Guru Singh Sabha Foundation
(The Central Organization of the Thai-Sikhs in Thailand)
Begs to be Granted the Privelege of Presenting
The Thai-Sikh Gate Honouring His Majesty, The King
On the auspicious celebrations of
- 60 years of Royal Reign on 9th June 2549 B.E.
- 80th Royal Birthday Celebrations on 5th December 2550 B.E.
We the Sikhs in Thailand, His Majesty's very modest subjects have received Gracious Royal Shelter
and Blessings for over a century in Chakri reign, Hereby extend our Gratitude with Loyalty together
with all His Majesty's Thai Subjects.

ทัศนียภาพรอบพุ่มประดุไทยศิริ
เฉลิมพระเกียรติ พุทธศักราช ๒๕๕๐

ธรรมราชา

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้ทรงปฏิบัติราชกรณียกิจเป็นคุณูปการแก่ประเทศชาติอย่างเอนกอนันต์ ความเจริญรุ่งเรือง และความสงบสุขที่พวกเราเหล่าพสกนิกรได้รับนั้นล้วนเป็นผลมาจากพระมหากรุณาธิคุณและพระบารมีของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระองค์จึงทรงดำรงสถิตอยู่ในดวงใจของเหล่าพสกนิกรทั้งหลาย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงมีพระมหากรุณาธิคุณอันล้นพ้นหาที่สุดมิได้ต่อพสกนิกร และต่อประเทศชาติ พระองค์ได้ทรงช่วยบำบัดทุกข์บำรุงสุขแก่ประชาชนทั่วประเทศ ไม่ว่าประชาชนเหล่านั้นจะพำนักอาศัยอยู่ในดินแดนที่ห่างไกลหรือทุรกันดาร และไม่ว่าจะนับถือศาสนาใดก็ตาม พระองค์ก็ทรงทำนุบำรุงโดยเสมอภาค

พระองค์ทรงเป็นเสมือนหนึ่งพลังแห่งชีวิตที่ทำให้ชีวิตดำรงอยู่ได้ พระองค์เป็นเสมือนหนึ่งบิดาแห่งความร่มเย็น และความสุขแก่เหล่าพสกนิกรของพระองค์

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเป็นเอกอัครศาสนูปถัมภก และทรงเป็นพุทธมามกะ กระนั้นทรงให้ความอุปการะแก่ศาสนาอื่น ๆคือ ศาสนาอิสลาม ศาสนาคริสต์ ศาสนาพราหมณ์-ฮินดู และศาสนาซิกข์ด้วยดีตลอดมา ทำให้ชาวไทยทั้งหลายแม้จะนับถือศาสนาที่ต่างกัน แต่ก็อยู่ร่วมกันด้วยความสามัคคี และสุขสงบตลอดมา

นับตั้งแต่ชาวไทยได้รวมตัวก่อตั้งเป็นประเทศมาจนถึงปัจจุบัน เป็นเวลากว่า ๗๐๐ ปี ชาวไทยมีพระมหากษัตริย์สถิตเป็นมิ่งขวัญของประชาชนควบคู่มากับความเจริญของบ้านเมือง ตั้งแต่สมัยก่อตั้งเป็นราชอาณาจักรสุโขทัยขึ้น มีหลักฐานปรากฏให้เห็นว่า ความสัมพันธ์ระหว่างพระมหากษัตริย์กับประชาชนชาวไทยได้เป็นไปอย่างใกล้ชิด ราษฎรรักใคร่และยกย่องเทิดทูนพระมหากษัตริย์ในฐานะทรงเป็น **"พ่อเมือง"** กล่าวคือเป็นพ่อที่ปกครองราษฎรอย่างเอาใจใส่เหมือนเป็นคนในครอบครัวเดียวกัน และเรียกพระมหากษัตริย์ ว่า **"พ่อขุน"** เช่น พ่อขุนรามคำแหงมหาราช ส่วนพระมหากษัตริย์นั้นทรงสนพระทัยในพระธรรมคำสอนอย่างยิ่งจนได้รับสมัญญาว่า **"พระมหาธรรมิกราชา"** ในสมัยสุโขทัย

ครั้นถึงสมัยสุโขทัยวัฒนธรรมและคติเกี่ยวกับพระมหากษัตริย์ของมอญและเขมรซึ่งมีอิทธิพลสูงมากในสมัยนั้น ได้เข้ามาผสมผสานกับวัฒนธรรมแบบไทย โดยเฉพาะเขมรซึ่งมีความเจริญทางด้านวัฒนธรรมการปกครองในดินแดนแถบนี้มาก่อน ได้ถ่ายทอดคติลัทธิเทวราชา ซึ่งเทิดทูนพระมหากษัตริย์เป็น "เทพเจ้า" วัฒนธรรมใหม่นี้ได้เปลี่ยนแปลงความสัมพันธ์อันใกล้ชิดระหว่างพระมหากษัตริย์กับราษฎรไปจากเดิม กล่าวคือพระมหากษัตริย์

จะทรงมาคลุกคลีกับราษฎรสามัญไม่ได้ ต้องประทับอยู่ภายในพระราชวัง โดยมีระเบียบกฎเกณฑ์ และมีพิธีต่าง ๆหลายประการ พระมหากษัตริย์สมัยอยุธยาจึงทรงอยู่ในฐานะทั้งเป็น **พระมหาธรรมิกราชาและเทวราชา**

กาลเวลาผ่านไป จากคติแบบเทวราชา ทำให้ฐานะของพระมหากษัตริย์เปลี่ยนแปลงไปจากเดิม ตามคติใหม่นี้ถือว่าพระมหากษัตริย์ทรงเป็นผู้ปกครองที่มีอำนาจสูงสุด ดังนั้นจึงมีศัพท์ใหม่เรียกพระมหากษัตริย์ว่า **"พระเจ้าอยู่หัว"** มีความหมายว่า เป็นประมุขหรือผู้นำที่อยู่เหนือหัวหรือบางครั้งเรียกว่า **"เจ้าชีวิต"** หมายถึงพระมหากษัตริย์ทรงเป็นเจ้าของทุกสิ่งทุกอย่างรวมทั้งชีวิตของผู้คนด้วย นอกจากนี้พระมหากษัตริย์ยังทรงเป็น **"พระเจ้าแผ่นดิน"** หมายถึงเจ้าของแผ่นดินในแว่นแคว้นทั้งหมด ราษฎรผู้ถือครองที่ดินเป็นเพียงผู้ได้รับพระราชทานให้มีสิทธิในการใช้ทำกิน

ดังนั้นแผ่นดินทั้งหมดไม่ว่าจะเป็นในสมัยสุโขทัย สมัยอยุธยา หรือสมัยรัตนโกสินทร์ล้วนเป็นของพระเจ้าอยู่หัว แต่ราษฎรอาศัยอยู่ได้เท่านั้น จึงเป็นที่มาของคำว่า **"พระเจ้า (ของ) แผ่นดิน"** ทั้งหมดนี้เป็นคติความเชื่อถือและค่านิยมของคนในสังคมในอดีต ซึ่งแตกต่างจากค่านิยมของชาวไทยในปัจจุบันที่มีสถาบันพระมหากษัตริย์ แนวความคิดของสังคมไทยปัจจุบันได้เปลี่ยนไป อันเนื่องมาจากพระราชจริยวัตรของพระมหากษัตริย์ในสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ โดยเฉพาะพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวในรัชกาลปัจจุบัน ทรงมีพระเมตตาบารมีแก่พสกนิกรของพระองค์อย่างมาก ที่เห็นได้อย่างชัดเจนคือพระองค์ทรงยึดหลักธรรมปกครองพสกนิกรสืบเนื่องกันมาอย่างไม่ขาดสาย แม้จะมีแบบธรรมเนียมการปกครองที่สืบเนื่องมาจากสมัยอยุธยาก็ตาม พระองค์ก็ทรงเอื้ออาทรราษฎร และทรงแก้ไขแบบแผน ธรรมเนียมการปกครองให้เป็นคุณแก่ราษฎร ด้วยความรัก ความเอ็นดูพสกนิกรของพระองค์อย่างมาก ทรงมีพระมหากรุณาธิคุณแก่ราษฎรด้วยการดูแลความทุกข์สุขเพื่อสร้างขวัญและกำลังใจ ราษฎรก็ถวายการยกย่องและแสดงความจงรักภักดีต่อสถาบันพระมหากษัตริย์จนกระทั่งเป็นจารีตประเพณี กล่าวคือเป็นกฎหมายที่สังคมนั้น ๆจะต้องประพฤติปฏิบัติ และเป็นธรรมเนียมประเพณี

คงไม่เกินความจริงที่จะกล่าวว่า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงส่งเสริมจริยธรรมหลาย ๆด้านสุดคณานับตลอดเวลา ๖๐ ปีที่ทรงครองราชย์ สรุปสั้น ๆ ๕ ด้านดังนี้

- ทรงส่งเสริมจริยธรรมด้านพระศาสนา และวัฒนธรรม
- ทรงเสริมสร้างความใกล้ชิดกับราษฎร และพสกนิกรของพระองค์
- ทรงมีพระจริยวัตรสมบูรณ์ด้วยทศพิธราชธรรม
- ทรงส่งเสริมจริยธรรมด้านการพัฒนาประเทศ
- ทรงส่งเสริมจริยธรรมด้านการพัฒนาหน้าที่ครูอาจารย์

นอกจากพระองค์จะทรงมีทศพิธราชธรรมประจำพระองค์แล้ว ยังทรงดำรงพระองค์ในฐานะเบญจทายาท ๕ ประการคือ

รัชทายาท ทรงเป็นผู้รักษาไอศูรย์สมบัติสืบต่อราชประเพณีตามกฎมณเทียรบาล

กุลทายาท ทรงเป็นกุลเชษฐ์ของราชตระกูล

ศาสนทายาท ทรงดำรงอยู่ในฐานะเอกอัครศาสนูปถัมภกตามบทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญ

ธรรมทายาท ทรงสนพระทัย และดำรงมั่นในพระสัจธรรมคำสอนของพระสัมมาสัมพุทธเจ้าอย่างแท้จริง

ปิยทายาท ทรงดำรงพระองค์เป็นที่รักของปวงชน เช่นเดียวกับสมเด็จพระปิยมหาราช

จนกระทั่งราษฎรถวายพระนามพระองค์ว่า **พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดชมหาราช**

พระราชสมัญญานาม "มหาราช"

เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๓๙ เป็นวาระที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงครองราชสมบัติครบ ๕๐ ปี ด้วยความสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณอย่างล้นพ้นที่คนไทยทั้งชาติมีต่อพระองค์ ด้วยพระบรมเดชานุภาพในทุก ๆด้านของพระองค์ที่ได้ดลบันดาลให้ประเทศไทยพ้นวิกฤติการณ์ในบางช่วงบางขณะ ทรงขจัดความทุกข์ยากเดือนร้อนให้แก่ชาวไทยในถิ่นทุรกันดาร ได้ทรงพระราชทานพระราชดำริสในการพัฒนามากมาย อีกทั้งทรงแก้ไขปัญหาและสงเคราะห์ช่วยเหลือประชาชน ทรงดูแลเยี่ยมเยียนประชาชนอย่างใกล้ชิด ชาวไทยทั้งชาติจึงได้ลงนามร่วมกันขอถวายพระราชสมัญญานามให้ทรงเป็น **"มหาราช"**

พระองค์ทรงทุ่มเทพระวรกายและพระปรีชาสามารถเพื่อปฏิบัติภารกิจในด้านพัฒนาประเทศจนทำให้พระองค์ได้รับการยกย่องว่าเป็น **"พระมหากษัตริย์นักพัฒนาชนบท"**

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระองค์ทรงเป็นพุทธศาสนิกชนที่แท้จริงตรงตามความหมาย คือ

- พระองค์ท่านทรงปฏิบัติธรรม
- พระองค์ท่านทรงมีคารวะนอบน้อมในพระสงฆ์เป็นอย่างยิ่ง
- พระองค์ท่านทรงรอบรู้ในข้ออรรถธรรมแห่งพระพุทธศาสนากว้างขวาง เคยรับสั่งโปรดธรรมแก่ผู้สมควร
- พระองค์ทรงมีพระราชจริยวัตรเมตตากรุณาเห็นแก่ประโยชน์ส่วนรวม

ตลอดเวลาที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงครองราชมาเป็นเวลายาวนานยิ่งกว่าพระมหากษัตริย์พระองค์ใดในประวัติศาสตร์ไทย พระองค์ทรงเป็นที่รักยิ่งของพสกนิกรชาวไทยมาโดยตลอด ทรงส่งเสริมความใกล้ชิดกับราษฎร ทรงไว้ซึ่งทศพิศราชธรรมโดยสมบูรณ์ ทรงส่งเสริมจริยธรรมด้านพระศาสนาและวัฒนธรรม ทรงมีสายพระเนตรอันยาวไกลต่อการพัฒนา และทรงตระหนักถึงความสำคัญของการพัฒนาจริยธรรมของครูและอาจารย์ นับได้ว่าจริยธรรมที่พระองค์ทรงส่งเสริมนั้นเป็นเสมือนขุมทรัพย์ที่ฝังลึกในแผ่นดิน และเป็นมรดกทางวัฒนธรรมเพื่อประโยชน์สุขต่อพสกนิกร เราชาวไทยทุกคนในชาติสมควรจะดำเนินตามรอยเบื้องพระยุคลบาทตลอดไป

" ฉลอง ๖๐ ปีครองสิริราชสมบัติ "

ในปีพุทธศักราช ๒๕๔๙ เป็นปีที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงครองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปีซึ่งพสกนิกรทุกเชื้อชาติ และทุกหมู่เหล่าต่างสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณฯเป็นล้นพ้นอย่างหาที่เปรียบมิได้ ในอันที่ทำให้ประชาชนชาวไทยมีความสุขสงบร่มเย็นภายใต้พระบรมโพธิสมภารของพระองค์ สมกับที่ได้ทรงครองแผ่นดินโดยธรรม อันนำมาซึ่งประโยชน์สุขแก่มหาชนชาวสยามมาโดยตลอด

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช เป็นพระมหากษัตริย์ที่ทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจอย่างหนักมาตลอด ตั้งแต่เสด็จขึ้นครองราชสมบัติ เพื่อให้ประชาชนมีความเป็นอยู่ที่ดี ทรงตั้งพระราชประณิธานไว้ว่า เมื่อเสด็จนิวัติมาประทับในประเทศไทยเป็นการถาวรแล้วจะเสด็จราชดำเนินไปทรงเยี่ยมราษฎรในต่างจังหวัดให้ทั่วประเทศไทย โดยเริ่มที่ภาคกลางก่อนแล้วจะเสด็จฯไปยังภาคอื่น ๆจนครบทุกภาค การเสด็จฯไปทรงเยี่ยมเยียนราษฎรทำให้ได้ทรงทราบปัญหาความเป็นอยู่ทุกข์สุขของราษฎรด้วยพระองค์เอง จนนำมาซึ่งโครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริต่าง ๆที่ครอบคลุมปัญหาทุกด้านของพสกนิกรทุกหมู่เหล่า ก่อให้เกิดความผูกพัน และความจงรักภักดีที่ราษฎรมีต่อพระมหากษัตริย์ และกลายเป็นเอกลักษณ์สำคัญของประเทศไทย ซึ่งไม่มีชาติใดเหมือน

ในศุภวาระที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จเถลิงถวัลย์ราชสมบัติครบ ๖๐ ปีในวันที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๔๙ นับเป็นมงคลสมัยที่รัฐบาลได้ดำเนินการเฉลิมพระเกียรติให้หน่วยงานภาครัฐ และเอกชนดำเนินโครงการพัฒนาต่าง ๆ ที่เป็นการสร้างคุณประโยชน์แก่ประเทศชาติ รวมทั้งให้ประชาชนได้แสดงความกตัญญูกตเวทีน้อมรำลึกในพระมหากรุณาธิคุณ และแสดงความจงรักภักดีเป็นราชสักการะแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวที่ได้ทรงสร้างคุณประโยชน์แก่ประเทศชาติอย่างอเนกอนันต์ นายกสมาคมศรีคุรุสิงห์สภา องค์การกลางของชาวไทยที่นับถือศาสนาซิกข์ ได้กล่าวถึงความซาบซึ้ง และร่วมนำชาวซิกข์ทั้งมวลกล่าว"อัรดาส" ขอพระพรจากพระศาสดาศรีคุรุครันถ์ซาฮิบถวายแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ดังประการนี้

"ชาวไทยซิกข์ในประเทศไทยใต้พระบรมโพธิสมภาร ขอถวายความเคารพ และจงรักภักดีต่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ซึ่งทรงเป็นเอกอัครศาสนูปถัมภก และได้พระราชทานสิทธิเสรีภาพแก่เหล่าพสกนิกรของพระองค์ในการนับถือศาสนา การดำเนินชีวิตด้วยศีลธรรมและตามศาสนาบัญญัติตามแต่ละศาสนาโดยเสรี รักสมานสามัคคีดุจครอบครัวเดียวกัน เนื่องในพระบรมราชวโรกาสอันเป็นอภิรักษ์จิตมหาสุขสมัยที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงครองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี สมาคมศรีคุรุสิงห์สภา และศาสนิกชนซิกข์ทั้งประเทศขออธิษฐาน และขอพรต่อพระมหาคัมภีร์พระศาสดาศรีคุรุครันถ์ซาฮิบ พระศาสดานิรันดร์กาลของศาสนาซิกข์ โปรดประทานพรให้ประ เทศชาติของเรามีความสุขสงบร่มเย็น ขอให้พี่น้องทุกเผ่าพันธ์ ทุกศาสนาอยู่ร่วมกันอย่างสันติฉันท์มิตรพี่น้อง

ตลอดเวลาที่พระองค์ทรงครองสิริราชสมบัติมา ๖๐ปี พระองค์ได้ทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจเพื่อประเทศชาติและเพื่อประชาชนมีมากมายเป็นที่ประจักษ์แก่คนไทยทั้งประเทศ อีกทั้งยังเป็นที่เลื่องลือในต่างประเทศในด้านพระปรีชาสามารถ เป็นที่ยอมรับว่า พระองค์ทรงเป็นพระมหากษัตริย์ในปัจจุบันที่มีชื่อเสียงที่สุดในโลก สุดที่จะนำมากล่าวให้ครบถ้วนสมบูรณ์ได้ พระองค์ได้ทรงริเริ่มโครงการมาจากพระราชดำริมากมาย ทั้งด้านการเกษตร สิ่งแวดล้อม ส่งเสริมอาชีพพัฒนาแหล่งน้ำ คมนาคม สื่อสาร สวัสดิการสังคมและอื่นๆ ที่แสดงถึงอัจฉริยภาพในทางความคิด และการดำเนินงานเสด็จเยี่ยมราษฎรทรงไม่เห็นถึงความเหนื่อยยากแต่อย่างใด และทุกแห่งที่ทรงเสด็จไปนั้นทรงบำบัดทุกข์ บำรุงสุขตลอดจนแนะนำอาชีพที่เหมาะที่ควรให้แก่ราษฎรด้วยพระองค์เอง ซึ่งทรงปฏิบัติยิ่งกว่าพระมหากษัตริย์ยิ่งกว่าพระบิดา และยังทรงประทานนโยบายเศรษฐกิจพอเพียงให้แก่พวกข้าพเจ้าทั้งปวง ยามใดที่เกิดภัยภิบัติทางธรรมชาติ และความทุกข์ร้อนมาสู่บ้านเมือง บารมีของพระองค์ทรงปกป้องคุ้มครองผองภัยให้เรื่องร้ายทั้งหลายกลับกลายเป็นดีไปได้ในที่สุด นับเป็นพระบารมีใต้ฝ่าละอองธุลีพระบาทปกเกล้าปกกระหม่อมเป็นแน่แท้ ชาวซิกข์ทั้งมวลยึดถือตามพระวัจนะของพระศาสดาคือ **"มนุษย์คือมวลมิตรของฉัน ไม่ใช่ศัตรู ไม่ใช่ผู้แปลกหน้า"** และมนุษย์ชาติเป็นหนึ่งเดียวกัน

ข้าพเจ้าในนามของสมาคมศรีคุรุสิงห์สภา สถาบันศาสนาซิกข์ในประเทศไทย ขอให้พวกเราผู้แม้นับถือศาสนาต่างกันได้มีความเข้าใจอันดี มีความร่วมมือสมานฉันท์ สามัคคีปรองดองส่งเสริมสนับสนุนระหว่างกัน ปฏิบัติตามคำสอนของศาสนา มีความเมตตารักใคร่ ไม่เบียดเบียน แม้ว่าจะนับถือศาสนาต่างกัน และจะส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างศาสนาเพื่อให้เกิดความสันติสุข สันติภาพ ในสังคมและประเทศชาติของเราต่อไป"

จากนั้นท่านนายกสมาคมฯนำศาสนิกชนชาวซิกข์ประกอบพิธี "อัรดาส" พิธีสวดอธิษฐานขอพรจากองค์พระศาสดาประธานพรแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และปวงชนชาวไทยทั้งมวล

กิจกรรมที่ชาวซิกข์ในประเทศไทยโดยสมาคมศรีคุรุสิงห์สภาร่วมกับหน่วยงานราชการร่วมเฉลิมฉลองในวโรกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวครองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี

ประกอบศาสนกิจตามพิธีศาสนาซิกข์ในศาสนสถานคุรุดวาราศรีคุรุสิงห์สภา เพื่อน้อมรำลึกในพระมหากรุณาธิคุณ และพระเมตตาของพระองค์ ดังนี้

สวดภาวนาอ่านพระมหาคัมภีร์ศรีคุรุครันถ์ซาฮิบ ๑๑ สรูปอย่างต่อเนื่อง ๔๘ ชั่วโมงจนจบ(๑,๔๓๐ หน้า) โดยมีศาสนิกชนเข้าร่วมผลัดเปลี่ยนการสวดจำนวน ๓๐๐ คน ในช่วงต้นเดือนมิถุนายน ๒๕๔๙

ศาสนิกชนทุกท่านหลังเสร็จพิธีสวดเจริญธรรมร่วมสวดอธิฐาน "อัรดาส" ขอพรจากพระศาสดาศรีคุรุครันถ์ซาฮิบทุกเช้า ตั้งแต่วันที่ ๑ มิถุนายน ๒๕๔๙ จนครบ ๖๐ วัน มีศาสนิกชนเข้าร่วมสวดประมาณวันละ ๕๐๐ ถึง ๘๐๐ คน

จัดเลี้ยงอาหารเช้า (อาหารมังสวิรัติ) แก่ศาสนิกชนทั่วไม่จำกัดความเชื่อถือ เชื้อชาติ ศาสนา ที่มาเยี่ยมคารวะในศาสนสถานคุรุดวารา จำนวนอย่างต่ำวันละ ๖๐๐ ท่าน เพื่อเทิดทูนพระเกียรติ และถวายเป็นพระราชกุศลเป็นเวลา ๖๐ วัน ตั้งแต่ เวลา ๖.๓๐ น. - ๑๐.๐๐ น.

ร่วมบริจาคโลหิตให้แก่สภากาชาดไทยเพื่อถวายเป็นพระราชกุศลทุก ๓ เดือนตลอดทั้งปี ๒๕๔๙ ทุกครั้งจะมีชาวซิกข์ทั้งชาย หญิงร่วมบริจาคประมาณ ๒๐๐ - ๒๕๐ คน

ร่วมในนิทรรศการเฉลิมพระเกียรติฯเนื่องในโอกาสจัดงานฉลองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี
ณ อิมแพ็ค เมืองทองธานี วันที่ ๒๖ พฤษภาคม ถึง ๔ มิถุนายน ๒๕๔๙

จัดโครงการรักษาฟรีโดยสถานพยาบาล สุขศาลานานักมิชชั่นภายใต้ความอุปถัมภ์ของศรีคุรุสิงห์สภา แก่ประชาชนทั่วไปโดยไม่เลือกศาสนาและความเชื่อถือตลอดเดือนมิถุนายน พ.ศ. ๒๕๔๙ เพื่อเทิดพระเกียรติ และถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

ร่วมในโครงการ รวมพลังศาสนิกสัมพันธ์ "ศาสนาสร้างสันติ" และถวายพระพรแด่สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเฉลิมพระเกียรติ เนื่องในโอกาสฉลองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี จัดโดย กรมการศาสนา ร่วมกับ สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ กระทรวงวัฒนธรรม และองค์การศาสนาทั้ง ๕ ศาสนา ณ หอประชุมใหญ่ - ศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย ๒๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๔๙

ชาวไทยซิกข์ร่วมในงานเดินริ้วขบวนเทิดพระเกียรติไปยังมหทลพิธีท้องสนามหลวงวันที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๔๙ ซึ่งจัดโดยมูลนิธิ ๕ ธันวามหาราช

จัดงานเดิน-วิ่งการกุศล **"ไทยซิกข์มินิมาราธอน"** ครั้งที่ ๑๔ เมื่อวันที่ ๑๘ ธันวาคม ๒๕๔๘ เทิดพระเกียรติในโอกาสฉลองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี โดยได้เชิญพระเจ้าหลานเธอพระองค์เจ้าสิริวัณณวรีนารีรัตน์ เสด็จมาเป็นองค์ประธานในพิธี รายได้จากจัดงานทั้งหมดนำทูลเกล้าถวายพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวโดยเสด็จพระราชกุศลตามพระราชอัธยาศัย

ดำเนินการแจกทุนการศึกษาแก่นักเรียนและนักศึกษาที่เรียนดีแต่ขาดทุนทรัพย์ โดย **"มูลนิธิพระศาสดาศรีคุรุนานักเทพ"** ภายใต้ความอุปถัมภ์ของศรีคุรุสิงห์สภา เมื่อเดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๕๔๙ ณ ศาสนสถานคุรุดวาราศรีคุรุสิงห์สภา

ชาวซิกข์ทั่วกรุงเทพฯร่วมทำบุญ ตักบาตร และถวายสังฆทาน เป็นพระราชกุศลแก่พระสงฆ์จำนวน ๖๐ รูปจากวัดต่าง ๆ ณ ลานพระรูปสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราชฝั่งพระนครโดยร่วมกับกรมการศาสนา และกรุงเทพมหานครฯ วันที่ ๑๙ พฤศจิกายน ๒๕๔๙

ภาพตัวแทนและผู้นำศาสนาทั้งสี่ (ศาสนาอิสลาม ศาสนาคริสต์ ศาสนาพราหมณ์-ฮินดู ศาสนาซิกข์) ร่วมถวายความเคารพพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวขณะเสด็จออกมหาสมาคม ณ สีหบัญชร พระที่นั่งอนันตสมาคม เช้าวันที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๔๙ เนื่องในโอกาสการจัดงานฉลองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี

กิจกรรมที่ชาวซิกข์ในประเทศไทยโดยสมาคมศรีคุรุสิงห์สภา ร่วมกับหน่วยงานราชการ ร่วมเฉลิมฉลองในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐

ศรีคุรุสิงห์สภา และศาสนิกชนชาวไทยซิกข์ร่วมกับทางราชการไทยประกอบพิธีทางศาสนา และสวดขอพรใน **"พิธีสยามมงคล"** โครงการสามัคคีธรรมนำสันติสุข เทิดพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา เริ่มจากวันที่ ๓๑ มกราคม ถึง ๑๑ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๐

ชุมนุมเจริญธรรม และสวด "อัรดาส" ทุกเช้า ตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม ๒๕๕๐ ถึง ๓๑ ธันวาคม ๒๕๕๐ เพื่อขอพรจากพระศาสดาศิริคุรุครันถ์ซาฮิบ (พระศาสดานิรันดร์กาล) โปรดประทานพรแด่ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ให้ทรงเจริญด้วยจตุรพิธพรชัย ทรงพระเกษมสำราญ ทรงมีพลานามัยสมบูรณ์ ทรงเจริญพระชนมายุยิ่งยืนนาน พระกิตติคุณบุญญาธิการแผ่ไพศาล เกริกก้องเกรียงไกร และขอทรงเป็นร่มฉัตรที่พึ่งอันร่มเย็นแก่พสกนิกรชาวไทยชั่วกาลนานเทอญ

ชาวไทยซิกข์ร่วมใจกันบริจาคโลหิตให้แก่สภากาชาดไทยในโครงการ "รักในหลวงร่วมบริจาคโลหิต" เพื่อถวายเป็นพระราชกุศลทุกสามเดือนตลอดทั้งปี ๒๕๕๐

จัดงานเดิน-วิ่งการกุศล **"ไทยซิกข์มินิมาราธอน"** ครั้งที่ ๑๕ เมื่อวันที่ ๑๗ ธันวาคม ๒๕๔๙ เทิดพระเกียรติในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา โดยได้ทูลเชิญพระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าศรีรัศม์ พระวรชายามาเป็นองค์ประธานในพิธี รายได้จากจัดงานทั้งหมดนำทูลเกล้าถวาย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวโดยเสด็จพระราชกุศลตามพระราชอัธยาศัย

สวดภาวนาอ่านพระมหาคัมภีร์ศิริคุรุครันถ์ซาฮิบ ๑๑ สรูป อย่างต่อเนื่อง ๔๘ ชั่วโมงจนจบ (๑,๔๓๐ หน้า) โดยมีศาสนิกชนเข้าร่วมผลัดเปลี่ยนสวดจำนวน ๓๐๐ คน และเข้าพิธี ๒,๐๐๐ คน เมื่อวันที่ ๓๐ สิงหาคม ถึง ๑ กันยายน พ.ศ. ๒๕๕๐ ทุกเช้าและค่ำมีการเลี้ยงอาหาร ในครัวพระศาสดา ถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

ศรีคุรุสิงห์สภา และศาสนิกชนชาวไทยซิกข์ร่วมกับทางราชการไทย ประกอบพิธีทางศาสนา และสวดขอพรใน **"รวมพลังไทยเทิดไท้องค์ ราชัน"** ณ มณฑลพิธีท้องสนามหลวง เทิดพระเกียรติ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวในโอกาสมหามงคล เฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา เริ่มจากวันที่ ๑๗ – ๒๒ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๐

ร่วมในนิทรรศงานเฉลิมพระเกียรติ์เนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ณ อิมแพ็ค เมืองทองธานี วันที่ ๒๖ พฤษภาคม ถึง ๔ มิถุนายน ๒๕๕๐

ชาวไทยซิกข์ร่วมในงานเดินริ้วขบวนอัญเชิญเครื่องสักการะ และถวายราชสดุดีเฉลิมพระเกียรติงานมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษามณฑลพิธีท้องสนามหลวงวันที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๕๙ ซึ่งจัดโดยมูลนิธิ ๕ ธันวามหาราช และกองทัพภาคที่ ๑

ชาวไทยซิกข์ และตัวแทนศาสนาทั้ง ๕ ร่วมในงานสัปดาห์ส่งเสริมศาสนา และจริยธรรม ในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐ ณ สโมสรทหารบก (ส่วนกลาง) ถนนศรีอยุธยา กรุงเทพฯ วันที่ ๒๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๐ จัดโดยสำนักงานส่งเสริมสร้างเอกลักษณ์ของชาติ

สมาคมศรีคุรุสิงห์สภาร่วมกับซิกข์ศาสนิกชนแจกน้ำหวานจำนวน ๘,๑๐๐ ชุดแก่ประชาชนทั่วไปในถนนพาหุรัด-ถนนบูรพา ในวันที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๕๐ เพื่อเทิดพระเกียรติและถวายเป็นพระราชกุศลในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐

สมาคมศรีคุรุสิงห์สภา-ซิกข์ศาสนิกชนในกรุงเทพฯ และกรมการศาสนา โดยท่านอธิบดี และเจ้าหน้าที่ของกรมฯ ร่วมในพิธีใส่บาตรและมอบสังฆทานแก่ภิกษุสงฆ์จำนวน ๘๐ รูป ร่วมบริจาคถุงยังชีพจำนวน ๘๐๐ ชุด มอบให้ผู้ยากไร้จากสถานที่ต่าง ๆทั่วกรุงเทพฯ ณ ลานพระรูปสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช ฝั่งพระนคร วันที่ ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๕๐ เพื่อเทิดพระเกียรติ และถวายเป็นพระราชกุศลในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐

" มนุษย์คือ มวลมิตรของฉัน ไม่ใช่ศัตรู - ไม่ใช่ผู้แปลกหน้า "

ชาวซิกข์ในประเทศไทย

กลุ่มชนที่นับถือศาสนาซิกข์ได้เข้ามาอยู่ในประเทศไทย และ มีความใกล้ชิดกับชาวไทยมานานสมควร ศาสนิกชนที่นับถือศาสนาซิกข์นี้จะเรียกว่า "ชาวซิกข์" หรือ "สิกข์" ตามภาษาไทย "สิกข์" นั้นเป็นศัพท์ภาษาบาลี คือ สิกขา ซึ่งตรงกับคำว่า "ศึกษา" ความหมายก็คือผู้ที่นับถือศาสนาซิกข์จะทำตนเป็นศิษย์ที่ดีโดยศึกษาพระธรรมคำสั่งสอน และปฏิบัติตามหลักของศาสโนวาทของพระศาสดาเสมือนศิษย์ทำตามคำสั่งสอนของครู

ในประเทศไทยแต่เดิมผู้ที่นับถือศาสนาซิกข์จะเป็นชาวอินเดียที่มาจากแคว้นปัญจาบซึ่งเป็นรัฐหนึ่งที่อยู่ทางภาคตะวันตกเฉียงเหนือของประเทศอินเดียติดกับรัฐแคชเมียร์ และประเทศอัฟกานิสถาน ปัญจาบเป็นแคว้นที่อุดมสมบูรณ์ที่สุดของประเทศอินเดีย ภาษาที่ชาวซิกข์ใช้พูดเป็นภาษาปัญจาบี แต่ชาวไทยซิกข์รุ่นใหม่จะถนัดในการใช้ภาษาไทยมากกว่าในอดีต

ชาวซิกข์คนแรกที่เดินทางมาประเทศไทยมีอาชีพเป็นพ่อค้า ค้าขายสินค้าต่าง ๆมีนามว่า นายกิรปาราม มาดาน ท่านเป็นพ่อค้าที่เดินทางค้าขายไปมาระหว่างประเทศ ในประมาณปี พ.ศ. ๒๔๒๗ (ค.ศ. 1884) ท่านได้เดินทางไปประเทศอัฟกานิสถานเพื่อหาสินค้าที่พอจะนำมาขายได้ เมื่อหาซื้อสินค้าได้แล้วท่านก็เดินทางกลับประเทศบ้านเกิดของท่าน สินค้าที่ซื้อมาครั้งนั้นมีม้าพันธุ์ดีรวมอยู่ด้วยหลายตัว เมื่อจัดการขายสินค้าหมดแล้วก็เดินทางไปใหม่ คราวนี้ท่านได้แวะผ่านมาที่ประเทศสยาม โดยได้นำม้าพันธุ์ดีเหล่านั้นติดตัวมาด้วย ได้มาพำนักอาศัยอยู่ในพระบรมโพธิสมภารของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้รับความอบอุ่นใจเป็นอย่างยิ่ง ภายหลังได้ มีโอกาสเข้าเฝ้า จึงได้ทำการกราบบังคมทูลเกล้าถวายอาชาตัวโปรดนั้นแก่พระองค์ ด้วยสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณ ในโอกาสที่ได้มาอาศัยอยู่ในพระบรมโพธิสมภารด้วยความสุขร่มเย็น พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๕ ทรงเห็นในความจงรักภักดีของนายกิรปาราม ชาวซิกข์ผู้นี้ยิ่งนัก พระองค์จึงประทานช้างให้ ๑ เชือก ตลอดจนข้าวของเครื่องใช้ที่จำเป็นในระหว่างเดินทางกลับเป็นการตอบแทนน้ำใจ พ่อค้าชาวซิกข์เมื่อถวายอาชาแล้ว แต่กลับได้รับช้างและข้าวของแพรพรรณก็รับใส่เกล้าใส่กระหม่อม กราบถวายบังคมทูลลากลับแคว้นปัญจาบ ประเทศอินเดียอีกวาระหนึ่ง ท่านกิรปาราม มาดาน คิดรำพึงถึงของขวัญที่ได้รับ พระราชทานมาว่าสูงเกินค่ามากยิ่ง ควรจะเก็บรักษาหรือนำไปใช้เป็นประโยชน์ให้สมพระเกียรติแห่งพระเจ้ากรุงสยาม จึงตัดสินใจนำพรายเชือกนั้นไปถวายให้แก่พระราชาแห่ง แคว้นแคชเมียร์และยัมมู พร้อมทั้งเล่าเรื่องที่ตนได้เดินทางไปค้าขายที่ประเทศสยาม ซึ่งได้รับความสุขสบายจากพี่น้องประชาชนชาวสยาม ซึ่งมีพระเจ้าแผ่นดินปกครองด้วยทศพิธราชธรรมจน เป็นที่ ยกย่องสรรเสริญของประชาชน ขนานนามของพระองค์ว่าพระปิยมหาราชให้พระองค์ฟังทุกประการ พระราชาแห่งแคว้นแคชเมียร์และยัมมูทรงพอพระทัยยิ่ง ทรงรับช้างดังกล่าวที่ได้รับพระราชทานจากพระเจ้ากรุงสยาม (รัชกาลที่ ๕)ขึ้นระวางเป็นราชพาหนะต่อไปพร้อมทั้งมอบแก้วแหวนเงินทองให้นายกิรปาราม มาดานเป็นรางวัล ชาวซิกข์ผู้นี้พอถวายช้างแล้วก็รีบเดินทางกลับบ้านเกิด ณ.แคว้นปัญจาบอีกครั้ง แต่คราวนี้ท่านรวบรวมเงินทอง พร้อมทั้งชักชวนเพื่อนพ้องของท่านให้ไปตั้งหลักฐานอาศัยอยู่ในพระบรมโพธิสมภารตลอดไป ไม่ช้าไม่นานผู้คนชาวซิกข์ที่ท่านชวนมาก็ทยอยกันมาเรื่อย ๆ

การตั้งศาสนสถาน (คุรุดวารา) แห่งแรก

หลังจากที่ชาวซิกข์ได้เข้ามาอาศัยอยู่ในกรุงเทพฯ เป็นจำนวนมากขึ้น จึงนำไปสู่การมีศาสนสถานแห่งแรกของชาวซิกข์ในกรุงเทพฯโดยตั้งอยู่บริเวณถนนบ้านหม้อ เหตุที่ชาวซิกข์ต้องมีศาสนสถานขึ้นเพื่อประกอบกิจกรรมทางศาสนานั้น เนื่องจากว่าในสังคมของชาวซิกข์นั้นคำสอนทางศาสนามุ่งเน้นถึงความร่วมมือ และการให้ความช่วยเหลือกันภายในชุมชนนอกจากนั้นในศาสนวินัยของซิกข์ยังระบุว่าในที่ใดซึ่งมีชาวซิกข์มากกว่าสองครอบครัวมาอยู่ร่วมกันที่นั้นควรมีสถานที่เพื่อประกอบกิจกรรมทางศาสนาร่วมกัน แต่ศาสนสถานของชาวซิกข์ นั้นไม่มีความจำเป็นต้องก่อสร้างในรูปลักษณะที่เป็นศาสนสถานถาวรถ้ายังไม่มีปัจจัยที่จะก่อสร้าง ชาวซิกข์สามารถใช้สถานที่ใด ๆก็ได้เป็นศาสนสถาน แต่บริเวณนั้นต้องสะอาดและมีที่ประดิษฐานพระมหาคัมภีร์ ศรีคุรุครันถ์ซาฮิบที่สมพระเกียรติซึ่งเป็นพระศาสดานิรันดร์กาลของซิกข์โดยที่ประดิษฐานพระมหาคัมภีร์จะสร้างเป็นบัลลังก์หรือยกพื้นสูงกว่าบริเวณที่นั่งชุมนุมเจริญธรรม โดยรอบเหนือแท่นต้องมีผ้าคลุมฉัตรตาดอยู่เบื้องบน บริเวณใดที่มีพระมหาคัมภีร์ศรีคุรุครันถ์ซาฮิบทรงประทับอยู่บริเวณนั้นถือได้ว่าเป็นศาสนสถานของชาวซิกข์

บัลลังก์ที่ประทับ
พระมหาคัมภีร์ศรีคุรุครันถ์ซาฮิบ

มีหลักฐานปรากฏจากเรื่องราวที่ได้มีการทำบันทึกถึงศาสนสถานแห่งแรกไว้ว่า เมื่อชาวซิกข์เข้ามาอยู่มากขึ้นศาสนสถานแห่งแรกจึงถูกกำหนดขึ้น กล่าวคือศาสนิกชนชาวซิกข์ได้เช่าบ้านเรือนไม้ 1 คูหาที่บริเวณบ้านหม้อในปี ค.ศ. 1912 (พ.ศ. 2455) โดยขอเช่าจากเจ้าของบ้านด้วยค่าเช่าเพียงเล็กน้อย จากนั้นก็ได้ดกแต่งให้เหมาะสม และสามารถดำเนินศาสนกิจได้ในไม่ช้า แต่เนื่องจากยังไม่มีความสะดวกในการประกอบศาสนกิจอย่างเต็มที่ทุกวันตามที่ต้องการ ศาสนิกชนจึงประกอบศาสนกิจกันเองอาทิตย์ละ 1 ครั้ง

ต่อมาเมื่อสังคมซิกข์เติบโตขึ้นศาสนิกชนก็ได้ย้ายจากที่เดิมมาเช่าบ้านหลังใหญ่กว่าเดิมและทำสัญญาเช่าระยะยาวกว่าเดิม ณ. หัวมุมถนนพาหุรัดและถนนจักรเพชรปัจจุบัน หลังจากตกแต่งแก้ไขจนสามารถประกอบศาสนกิจได้แล้ว ก็พร้อมใจกันอัญเชิญพระมหาคัมภีร์ศรีคุรุครันถ์ซาฮิบมาประดิษฐานและเจริญธรรมศาสนกิจเป็นประจำทุกวันไม่มีวันหยุด นับตั้งแต่ปี ค.ศ. 1913 (พ.ศ. 2456) เป็นต้นมาเป็นเวลาหลายปี

ภาพแสดงขณะสวดภาวนาอ่นพระมหาคัมภีร์ใน
คุรุดวาราศรีคุรุสิงห์สภา(อาคารเก่า)-กรุงเทพฯ
ณ ถนนจักรเพชร เขตพระนคร ปี พ.ศ. 2512

ต่อมาปี ค.ศ. 1932 (ปีพุทธศักราช 2475) ชาวซิกข์ได้รวบรวมเงินเพื่อซื้อที่ดินผืนหนึ่งเป็นกรรมสิทธิ์ด้วยเงินจำนวน 16,200 บาท (หนึ่งหมื่นหกพันสองร้อยบาทถ้วน) และออกแบบแปลนก่อสร้างเป็นตึกสามชั้นครึ่งด้วยจำนวนเงินอีกประมาณ 25,000 บาท (สองหมื่นห้าพันบาท) สร้างตึกใหญ่เป็นศาสนสถานถาวร ใช้ชื่อว่า

"ศาสนสถานสมาคมศรีคุรุสิงห์สภา"

ต่อมาได้เกิดสงครามมหาเอเชียบูรพา ทางพันธมิตรได้พยายามทิ้งระเบิดเพื่อทำลายโรงไฟฟ้าวัดเลียบ(ปัจจุบันได้ได้ย้ายโรงไฟฟ้าออกไปแล้ว)และบางส่วนของสะพานพุทธยอดฟ้า เนื่องจากศาสนสถานคุรุดวาราแห่งนี้อยู่ใกล้เคียงกับโรงไฟฟ้าในสมัยนั้น ทำให้ทางกองทัพอากาศของพันธมิตรทิ้งระเบิดขนาด 1,000 ปอนด์พลาดมาตกกลางตัวตึกถึง 2 ลูก ด้วยน้ำหนักของลูกระเบิดเจาะเพดานดาดฟ้าลงมาถึงชั้นล่าง 2 ชั้น ด้วยพระบารมีขององค์พระศาสดาศรีคุรุครันถ์ซาฮิบที่ทรงประทับเป็นศูนย์รวมในจิตใจของชาวซิกข์ที่มาหลบซ่อนอยู่ในตัวอาคารศาสนสถานนับพันคนขณะนั้น ปรากฏว่าระเบิดที่มีพลังทำลายล้างมหาศาลนั้น เป็นระเบิดด้านทั้งสองลูกท่ามกลางความประหลาดใจของศาสนิกชน

หลังจากนั้นเจ้าหน้าที่ทางทหารได้มากู้ระเบิดกลับไป แต่แรงสั่นสะเทือนของลูกระเบิดจำนวนหนึ่งที่ทำลายบ้านเรือนราษฎรในบริเวณหลังโรงไฟฟ้าวัดเลียบ ทำให้ตัวตึกร้าวเสียหายไปบางส่วน ไม่สามารถประกอบศาสนกิจเจริญธรรมได้ จึงได้หยุดการประกอบศาสนกิจชั่วคราว แล้วย้ายไปสร้างเป็นโรงเรือนไม้หลังคาสังกะสีเป็นการชั่วคราว ณ บริเวณโรงเรียนซิกข์วิทยาลัย(ขณะนี้ได้ย้ายไปเปิดกิจการใหม่ที่ตำบลสำโรงเหนือ สมุทรปราการในปี พ.ศ. 2524) ซึ่งขณะนั้นยังไม่ได้ก่อสร้างแต่อย่างใด หลังจากได้ปฏิสังขรณ์มาระยะเวลาหนึ่ง ศาสนสถานคุรุดวาราก็คืนสภาพดีดังเดิม และศาสนิกชนใช้เป็นสถานที่ประกอบศาสนกิจมาจวบจนปี พ.ศ. 2524

ภาพศาสนสถานคุรุดวาราอาคารเก่า เมื่อปี พ.ศ. 2493

ภาพโรงเรียนซิกข์วิทยาลัยเก่า เมื่อปี พ.ศ. 2494

การตั้งหลักแหล่งของชาวซิกข์มักจะตั้งบ้านเรือนอยู่ใกล้เคียงกันเป็นกลุ่ม ดังจะเห็นได้จากการรวมกลุ่มกันบริเวณบ้านหม้อในระยะแรก และต่อมาเมื่อมีการสร้างคุรุดวาราในบริเวณถนนพาหุรัดและถนนจักรเพชร ทำให้ ชุมชนซิกข์เคลื่อนย้ายมาอยู่รอบบริเวณคุรุดวารามากขึ้นแทน

ต่อมาเมื่อสมาชิกของชุมชนชาวซิกข์เพิ่มขึ้นมากมายจนสถานที่ในศาสนสถานเก่าไม่สามารถจะรองรับเหล่าศาสนิกชนได้ ทางสมาคมศรีคุรุสิงห์สภาจึงได้มีมติให้ดำเนินการก่อสร้างศาสนสถานใหม่บนพื้นที่เดิมนี้ที่มีขนาดประมาณ 360 ตารางวาและย้ายโรงเรียนซิกข์วิทยาลัยซึ่งเดิมอยู่ในบริเวณเดียวกันตรงข้ามกับคุรุดวาราไปที่สำโรงเหนือ จ.ว. สมุทรปราการ แล้วลงมือสร้างโรงเรียนใหม่บนพื้นที่ 7 ไร่ 2 งาน มีจำนวนห้องเรียน 40 ห้องในปีพ.ศ. 2524 ปัจจุบันมีนักเรียนเข้าเรียนประมาณ 700 คน เป็นลูกหลานชาวทหารเรือและประชาชนในบริเวณใกล้เคียงนั้น มีการมอบทุนการศึกษาแก่นักเรียนที่เรียนดีแต่ไร้ทุนทรัพย์ทุกปีการศึกษาจำนวนมาก ได้รับเกียรติเป็นโรงเรียนดีเด่นประจำจังหวัดสมุทรปราการหลายปี

ในช่วงเวลาห้าสิบปีหลังจากสงครามโลกครั้งที่สองเป็นต้นมา ชาวซิกข์และศาสนสถานคุรุดวาราแห่งนี้ได้รับเกียรติและมีโอกาสได้ต้อนรับบุคคลสำคัญทั้งจากต่างประเทศและในประเทศมากมาย อีกทั้งได้ร่วมในการจัดงานเฉลิมฉลองต่าง ๆ งานที่สมควรจะนำมากล่าวคืองานเฉลิมฉลองวันคล้ายวันประสูติของพระปฐมบรมศาสดาศรีคุรุ นานักเดวครบ 500 ปี ซึ่งได้จัดขึ้นเมื่อวันที่ 18 พฤศจิกายน 2512 ณ. โรงละครแห่งชาติ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและพระสมเด็จพระนางเจ้าฯพระบรมราชินีนาถทรงเสด็จพระราชดำเนินมา เป็นองค์ประธานในพิธีรวมทั้งตัวแทนองค์การศาสนาต่าง ๆทุกศาสนาในประเทศไทยได้ให้เกียรติมาร่วมในงานฉลองครั้งนี้

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงประทานของที่ระลึกแก่ตัวแทนชาวซิกข์

ตัวแทนชาวซิกข์ และ ปัญจปิยะ ถวายของที่ระลึกจากศาสนสถานคุรุดวาราศรีฮัรมันดิรซาฮิบ - นครอัมฤตสระ ประเทศอินเดีย

พระราชดำรัสของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
ในงานเฉลิมฉลองคล้ายวันประสูติครบรอบห้าร้อยปีของพระศาสดาคุรุนานัก
ณ โรงละครแห่งชาติ วันที่ ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๑๒

ทรงพระเจริญ

"ข้าพเจ้าและพระราชินี มีความยินดีปีติชื่นชมที่ได้มาร่วมงานฉลองครบรอบ ๕๐๐ ปีแห่งศาสนาซิกข์ ซึ่งท่านทั้งหลายพร้อมใจกันจัดขึ้นในวาระนี้ขอขอบใจท่านทุกคนที่มีไมตรีจิตต้อนรับ ทั้งได้มอบของขวัญอันศักดิ์สิทธิ์จากนครอมฤตสระ ซึ่งมีค่าในทางใจอย่างสูงให้อีกด้วย

ข้าพเจ้ายินดี และพอใจที่ผู้เป็นประธานของท่านกล่าวยืนยันว่าชาวซิกข์ในประเทศไทยได้รับความสะดวก และได้รับความอุปถัมภ์ให้มีความสุขร่มเย็นเป็นสุขพร้อมมูล ในการทำมาหาเลี้ยงชีพตลอดจนการประกอบศาสนกิจตามความเชื่อถือ ฐานะความมั่นคงพร้อมทั้งความสุขของบุคคลนั้นจะเกิดมีได้ก็ด้วยความปฏิบัติชอบ ปฏิบัติเป็นธรรม และปฏิบัติเกื้อกูลกันและกันของแต่ละบุคคล ท่านทั้งปวงได้รับความสุขความสงบเพราะต่างตั้งตนไว้ในทางที่ถูกที่ควร มีความมุ่งหมายที่จะปลูกฝัง สร้างเสริมความเข้าใจอันดีระหว่างมนุษย์ โดยมิได้ถือชาติ ถือชั้น ถือลัทธิศาสนา และได้พยายามดำเนินตามหลักการนั้นด้วยดีมาตลอดมา โดยถือว่าสังคมหรือส่วนรวมนั้น เป็นที่ตั้งที่อาศัยของบุคคล ในโอกาสอันสำคัญนี้

ข้าพเจ้าจึงใคร่ขอให้ท่านได้รวมกำลัง ตั้งใจบำเพ็ญกรณียกิจเพื่อสาธารณชนซึ่งเป็นเพื่อนร่วมสุข ร่วมทุกข์ ร่วมแผ่นดิน ให้กว้างขวางหนักแน่นยิ่งขึ้นต่อไป และขออวยพรให้ท่านมีความสุขความเจริญประสบความสำเร็จในสิ่งพึงประสงค์ทุกประการโดยทั่วกัน"

เมื่อศาสนสถานคุรุดวาราหลังเดิมมีสภาพที่ทรุดโทรมและคับแคบเกินกว่าที่จะใช้เป็นศาสนสถานที่เหมาะสมได้ ในปี พ.ศ.2522สมาคมศรีคุรุสิงห์สภาและด้วยความร่วมมือร่วมใจของชาวไทยซิกข์ทุกท่านได้ขอพรและอัรดาสต่อองค์พระศาสดาศรีคุรุครันถ์ซาฮิบ ขออนุญาติร่วมกันสร้างศาสนสถานคุรุดวาราใหม่บนพื้นที่เดิม การก่อสร้างได้เริ่มขึ้นหลังจาก "ปัญจะปีอาเร่" ห้าท่านร่วมกันวางศิลาฤกษ์ การก่อสร้างเสร็จสมบูรณ์ในเวลา 2 ปี

ภาพถ่ายภายนอกของศาสนสถานคุรุดวาราศรีคุรุสิงห์สภา กรุงเทพฯ

ศาสนิกชนขณะชุมนุมเจริญธรรมในคุรุดวารา

สถาปัตยกรรมภายในและภายนอกของศาสนสถานคุรุดวารา

ครุฑวาราเป็นอาคารคอนกรีตเสริมเหล็กสูง ๕ ชั้น สร้างบนเนื้อที่เต็ม ๓๖๐ ตารางวา มีโครงสร้างที่แบ่งไปตามลักษณะการใช้พื้นที่ดังนี้ ชั้นล่าง เป็นบริเวณโถงทางเข้าซึ่งมีพื้นที่กว้างพอสมควร ทางเดินเข้ามาสู่ตัวอาคารครุฑวารามี ๓ ทาง ทางแรกเป็นทางเดินเข้ามาในซอยขนาดกว้าง ๓ เมตร ข้างศูนย์การค้าเป็นทางเข้าโดยตรงจากถนนจักรเพชร ทางเข้าที่สองเป็นซอยเข้าทางประตูด้านตรอกอิตาเลียน จากถนนพาหุรัด ทางเข้าที่สามเป็นทางเข้าจากซอยจินดามณี ซึ่งเป็นทางที่รถยนต์สามารถเข้ามาจอดหน้าประตูใหญ่ของครุฑวาราได้ ปัจจุบันจะมีแผงค้าปลีกมาตั้งจำหน่ายสินค้าเต็มไปหมด ทางเข้าประตูที่สี่ไม่สามารถจัดสร้างได้เนื่องจากติดกับที่ดินของศูนย์การค้า (โดยทั่วไปครุฑวาราของชิกข์จะมีประตูทางเข้าจากทั้งสี่ทิศ)

๑๒

ศาสนิกชนขณะรับประทานอาหารในครัวพระศาสดา และขณะเตรียมผักผลไม้นานาชนิด

ชั้นสอง เป็นห้องโถงโล่งสำหรับจัดประชุมอเนกประสงค์ และเป็นห้องครัวพระศาสดา(**ครุกาลังคัร**) คือสามารถดัดแปลงใช้ตามกิจกรรมที่จำเป็น เช่นเป็นสถานที่จัดเลี้ยงในงานมงคลสมรส งานหมั้นต่าง ๆและเป็นห้องประชุมฟังคำบรรยายของผู้เชี่ยวชาญศาสนาที่สมาคมเชิญมาเป็นครั้งคราว ฯลฯ ในวันสำคัญทางศาสนา และวันเสาร์-อาทิตย์หรือวันที่ศาสนิกชนขอจัดลังคัร บริเวณห้องประชุมอเนกประสงค์จะถูกดัดแปลงเป็นสถาน "**ครุกาลังคัร**"

ภาพในห้องโถงชุมนุมเจริญธรรมของชิกข์ศาสนิกชน

ชั้นที่สามจะเป็นห้องโถงใหญ่มีทางเข้ามาทั้งทางบันไดซ้ายขวาและโดยการขึ้นลิฟต์ ห้องโถงภายใน ไม่รวมระเบียงทางเดินซ้ายขวา มีขนาดความกว้างประมาณ ๑๕.๐ เมตร และยาว ๓๗.๐ เมตร ตรงกลางเป็นทางเดินไปทำความเคารพพระศาสดาครุครันถ์ซาฮิบ ซ้ายและขวาพื้นปูด้วยพรมลายสีสวยสดสำหรับเป็นที่นั่งของศาสนิกชน สุภาพสตรีจะนั่งทางซ้ายและสุภาพบุรุษทางขวาโ ดยหันหน้าเข้าหาที่ประทับพระศาสดาครุครันถ์ซาฮิบ เหตุที่นั่งแยกเพื่อให้เป็นระเบียบเรียบร้อย และมีสมาธิในการฟังพระธรรมบทสวดจากพระมหาคัมภีร์ ศรีครุครันถ์ซาฮิบ

ตรงกลางห้องโถงจะเป็นแท่นประทับยกสูง จากระดับนั่งบนพื้นประมาณหนึ่งเมตร แล้วมีเสาค้ำทั้งสี่ด้านเป็นซุ้มแกะสลักเป็นลายหุ้มทองอย่างสวยงาม ตอนบนจะเป็นโดมดอกบัวดูมลักษณะหงายและมีกลีบล้อมรอบ บนสุดจะคลุมด้วยผ้าสักหลาดสีสดคล้ายฉัตรปักด้วยดิ้นทองที่ปลายชายผ้ารอบด้าน บนแท่นประทับหลังพระศาสดาครุครันถ์ซาฮิบจะมีศาสนจารย์คอยทำความเคารพโดยการโบกพู่ทำจากหางม้าไปมา และสวดเจริญพระธรรมจากพระมหาคัมภีร์ ด้านขวาจะมีที่นั่งสำหรับสังคีตจารย์ทำการขับร้อง "**กีรต้น**" (การสวดขับร้องบทสวดพระธรรมจากพระมหาคัมภีร์ประกอบด้วยบททำนองเพลงตามที่พระศาสดาได้ประพันธ์ไว้)

ในศาสนสถานคุรุดวาราจะไม่มีนักบวช พระ หรือนักบุญ แต่ว่าผู้ที่ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาประจำวันได้รับขนานนามว่า "ครันธี่" หรือ ศาสนจารย์ และศาสนจารย์ผู้ที่นำสวดภาวนาเป็นทำนองเพลงประกอบดนตรีจะมี นามว่า "ราฆี้" หรือสังคีตจารย์ และการขับร้องบทสวดเรียกว่า "กีรตัน"

ในเวลาเช้าตรู่ประมาณ ๔.๓๐ น.ของทุกวัน ศาสนจารย์จะอัญเชิญนำพระมหาคัมภีร์ศรีคุรุครันถ์ซาฮิบเสด็จมาประทับบนแท่นบัลลังก์ แล้วศาสนจารย์จะทำการ "ปัรกาส" อัญเชิญเปิดอ่านเป็นครั้งแรกทุกเช้า จากนั้นก็จะปิดด้วยผ้าคลุมถึงพระอาศน์ ทุก ๆวันในคุรุดวาราจะมีการปัรกาสพระศาสดาศรีคุรุครันถ์ซาฮิบตลอดเวลา และจะมีศาสนจารย์หรือศาสนิกชนชาวซิกข์มาทำ "เชว่า" และนมัสการได้ ในเวลาค่ำประมาณ ๑๘.๓๐ น.หลังจากจบการสวด "แร่ห์ราส" ศาสนจารย์จะทำ "สุขอาสันต์" (การอัญเชิญพระมหาคัมภีร์ศรีคุรุครันถ์ซาฮิบกลับที่ประทับในห้องเก็บรักษาชั้นบน) แก่พระศาสดาศรีคุรุครันถ์ซาฮิบเพื่อหลีกเลี่ยงการลบหลู่พระเกียรติ นอกจากมีเหตุผลอันสมควรอนุโลมให้มีการอัญเชิญปัรกาสพระศาสดาศรีคุรุครันถ์ซาฮิบในเวลาค่ำได้

ภาพในห้องโถง "ห้องสุขอาสันต์" ที่เก็บรักษาพระมหาคัมภีร์ศรีคุรุครันถ์ซาฮิบ

ภาพแสดงทางเดินไปยังห้องสุขอาสันต์

ชั้นบนสุดจะแบ่งเป็นสองส่วน คือส่วนหนึ่งจะเป็นห้องโถงใหญ่ เป็นห้องเก็บรักษาพระมหาคัมภีร์ศรีคุรุครันถ์ซาฮิบซึ่งเรียกว่า "ห้องสุขอาสันต์" เป็นสถานที่ที่ศาสนิกชนมาทำความเคารพ นั่งภาวนาสวดพระธรรมโดยสงบ อีกส่วนหนึ่งเป็นห้องประทับขนาดเล็กห้าห้องของพระมหาคัมภีร์ศรีคุรุครันถ์ซาฮิบ แต่ละห้องได้รับการขนานนามตามปัญจะปิยะทั้งห้าท่าน ศาสนิกชนจะมาศึกษาพระธรรมและประกอบศาสนกิจย่อยในห้องเหล่านี้ตามความเหมาะสม และยังเป็นห้องสำหรับตั้งสวดอ่านเจริญธรรมพระมหาคัมภีร์อย่างต่อเนื่อง

การบูรณปฏิสังขรณ์ศาสนาสถานของศาสนาซิกข์ในโรกาสเฉลิมฉลองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี

รัฐบาลได้มอบหมายให้คณะกรรมการบูรณปฏิสังขรณ์โบราณสถาน โบราณวัตถุ โบสถ์และศาสนสถานที่สำคัญ ดำเนินการคัดเลือกศาสนสถานของศาสนาซิกข์ที่มีความสำคัญ และมีอายุ ๖๐ ปีขึ้นไปเพื่อทำการบูรณปฏิสังขรณ์เพื่อเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เนื่องในโรกาสฉลองสิริราชครบ ๖๐ ปี คณะกรรมการได้ตกลงยอมรับและเลือกศาสนสถานคุรุดวาราศรีคุรุสิงห์สภา ถนนจักรเพชรแห่งนี้ เนื่องจากมีประวัติแห่งความร่มเย็น เป็นที่พักพิงชุมนุมเจริญธรรมสวดภาวนาพระธรรมแห่งศาสนาอันยาวนาน ตั้งแต่ก่อนสงครามโลกครั้งที่สองในกรุงเทพฯมาตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๔๗๕ คือประมาณ ๗๕ ปีมาแล้วโดยไม่ขาดสายแห่งสายธารแห่งคุณธรรมของพระศาสดาศรีคุรุครันถ์ซาฮิบ พระศาสดานิรันดร์กาลของซิกข์

"สัจธรรมเป็นธรรมที่สูงส่งยิ่ง แต่การดำรงชีวิตในรูปของสัจธรรมสูงส่งยิ่งกว่า"

(Translation)

The Archway of the Sikhs in Honor of His Majesty the King B.E. 2550

The Gurudwara Sri Guru Singh Sabha Foundation, the center of Thai-Sikhs of Thailand humbly presents the archway of Thai-Sikhs in honor of His Majesty the King, on the occasion of His Majesty the King's 60th Anniversary of His succession to the throne on June 9, 2549 (2006) and on his 80th Birthday Anniversary on December 5, 2550 (2007).

We, the Sikhs, having taken shelter under the royal protection for more than a century, take this opportunity to express our gratitude, appreciation and loyalty to His Majesty the King, like those of Thai subjects.

Her Royal Highness Princess Somdej Phra Thep Ratna Rach Suda Siam Borom Rach Kumari inaugurated The Thai Sikh Gate, presented by Gurudwara Sri Guru Singh Sabha Foundation (The Central Organization of Sikhs in Thailand) to celebrate the auspicious occasion of the 80th Birthday on 5th Dec. 2550 of His Majesty the King of Thailand.

Thai Sikhs of Thailand who profess Sikhism, a religion which Originated in North West India, migrated to Thailand during the Gracious Rule of His Royal Majesty King Chualongkorn Rama V of the Chakri Dynasty more than 120 years ago. The Thai Sikhs have lived in harmony with the Thai people under the benevolent rule ot the wise and gracious Kings of the Chakri Dynasty.

The Thai Kings have always been kind and merciful to all their subjects irrespective of their ethnic origin, creed or kind. Their Majesties have always been ever gracious to one and all and have always treated all their years up to the prevailing times, the Thai Sikhs have lived in Thailand under the kind umbrella of Royal Patronage of goodwill, mercy and happiness and they feel a deep sense of gratitude and indebtedness towards the Thai Royalty.

With a profound feeling of immense thankfulness and gratitude combined with love and loyalty towards His Majesty The King. We, the Thai Sikhs of Thailand, respectfully beg to express our sentiments by dedicating the Thai Sikh Gate to be a part of the celebrations honoring the Auspicious 60th Year of the Reign of His Majesty on the 9th June 2549 and prayerful longevity celebrations Honouring the 80th Birthday of His Majesty The King on 5th Dec. 2550.

In the process of constructing ot The Gate, Honoring His Majesty, the cooperation and expertise of knowledgeable Thai architects was acquired to blend with that of the Sikh architects, with the result that a beautiful Gate has been built together with the auspicious dimension figures which are as follows.

The overall height of The Gate from the base to the top of the Dome is 9.9 metres signifying His Majesty the Ruling King Rama 9 of the Chakri Dynasty.

The distance between the two pillars of the Gate is 6 metres signifying the 6 decades or 60 years of the Royal Reign of 9th June 2549.

The size of the Dome is 8 metres indicating the auspicious 8 decades or 80 th Birthday of His Majesty the king on 5th Dec 2550.

Finally, in the construction of The Gate, all-white marble was used stressing our ever lasting and pure loyalty alloyed with the sacred truthfulness of mind to sanctify auspiciousness of the above stated occasions. It is a monument symbolizing the above sentiments of Thai Subjects practicing the Sikh Faith.

We received the valuable assistance and support of the Bangkok Governor His Excellency Khun Apirak Khosayothin and the helpful co-operation of all Bangkok Municipality staff members in our effort to humbly present The Thai Sikh Gate as a part of the on going Celebrations Honoring His Majesty The King. We hereby express our gratitude to them all.

Dhammaraja

His Majesty the King has made great contributions to the country. He brings to his subjects prosperity, peace and happiness with his immense kindness and compassion. He alleviates sufferings and promotes happiness of his subjects throughout the country irrespective of wherever they live and whatever religion they profess.

His Majesty the King remains as a source of inspiration, prosperity and happiness to His subjects..

His Majesty the King is a Buddhist who upholds Buddhism and patronizes all religions, namely Islam, Christianity, Brahman-Hinduism and Sikhism. The Thais of different sects live in peace and harmony under his patronage.

Since the settlement of the Thai kingdom from the Sukhothai period over 700 years ago and till today , Thai people and monarchy have been closely related. This relation is to such a warm level that the people praise the King as the "City Father" who governs his city and his people like the members of the same family. Such was the graciousness of the kings that they have always been called "Father". They were also involved in the religious teachings and oftenly reverred as " Phra Mahadhammikaraja" (Religious King).

During the Sukhothai period the conceptualization of the King was greatly influenced by the Mon and Khmer (Cambodian) culture. This culture brought in its doctrine of "Devaraja" which upheld the king as the "God" to the Thai people. The king was a reincarnation of God who lives in the palace, and certain royal rules, laws and ceremonies were introduced. During the Ayutthaya period, the kings became "Phramadhammikaraja and Devaraja) (Religious and God king).

The above concept later brought into new beliefs . . The King was the absolute monarch called "Phra Choa Yu Hua" or the king who governs over and possess everything including the lives of the people. In addition, the king was called "Phra Chao Phaen Din" or the "Territorial Ruler" which means he also governs the enitre land.

Although such beliefs went into changes over the period of time , His Majesty King Bhumiphol, with his great compassion to his subjects, upholds certain good traditions being followed from the Ayutthaya period while at the same time making an amendment to certain administrative royal rules and tradition in favor of his subjects.

The truth, however, remains that the King, throughout the period of 60 years in his throne, promotes good conduct and morality which can be summarized in 5 aspects as follows:

* Promotion of religion and culture;

* Promotion of close relationship with his people;

* Promotion of Dasaphitharajadhamma (Ten Virtues of the King);

* Promotion of principles for development of the country;

* Promotion of ethics for development of teachers.

In addition, the King, himself possessing Ten Virtues of the King, maintains Benjadayada (five heirs) as follows:

Rajadayada: the King who succeeds the throne under the royal family law;

Kuladayada: the King who is the royal child;

Sasanadayada: the King who upholds Buddhism and patronizes all religions under the Constitution;

Dhammadayada: the King who is interested in and has a firm faith in the teachings of the Buddha.

Thus he is praised "His Majesty King Bhumiphol the Great".

"The Great King"

In 1996, the year of his 50th anniversary of his succession, with all his virtues, qualities, kindness, compassion as mentioned above, the people praised him as "the Great King".

On account of his great efforts made for the development of the country, he was also praised as the "Rural Development King".

The King is a genuine Buddhist in the sense that:

* He really respects the Sangha (assembly of Buddhist monks);
* He has extensive knowledge of Buddhism;
* He conducts himself with kindness in the interest of the people.

The King, throughout his longest succession, is beloved by his people for the affection he has for his people , possession of ten virtues of the king, promotion of religions and culture, far-sightedness in economic development and code of conduct for teachers.

60th Anniversary Golden Jubilee

In 2006, the 60ths anniversary of His ascendance to the throne, the Golden Jubilee was jointly celebrated by people of all races. This occasion brought joys and happiness to the people who live under His rule.

King Bhumibhol has been working hard ever since he succeeded the throne for the happiness of His people. He has been visiting his people in all regions of the country. Such visits brought him understanding of his people's problems and their difficulties in various aspects . This led to launching of many royal welfare projects for the people. This has fostered high reverrence and loyalty to the King,

On the occasion of His Majesty the King's 60th anniversary of his succession on June 9, 2006, the Government and private entities undertook many good projects in honor of the King and to express their royalty to him. On this occasion, the President of the Association of Sri Guru Singh Sabha, the central organization of the Thais who profess Sikhism, expressed gratitude and appreciation of the Sikhs to the King as follows:

"The Thai Sikhs in Thailand under the protection of His Majesty the King would like to express their respect and royalty to the King who is the patron of all religions and grants religious rights and liberty to all of his subjects. On the occasion of his 60th anniversary of succession, may the Holy Scripture, Sri Guru Granth Sahib, the Enternal Guru of Sikhs bless the King and the Nation to be in peace and prosperity.

May brothers of all religions live in peace and harmony. Throughout his reign, the King performs his duties for the benefits of his people and nation. His accomplishments are widely acclaimed not only in the country but also to the outside world .. He has earned great reputation in foreign countries for his farsightedness and affection for his people and is renowned for his longest succession in the world. The King initiated numerous projects covering agriculture, environment, promotion of occupation, development of water re sources, communication, social welfare and others. He relentlessly visits his subjects, and wherever he goes, he relieves difficulties suffered by his subjects and gives good suggestions on their occupations. The King also kindly formulated self sufficiency economy plan. In times of hardship and natural disasters the country encountered, he was there to alleviate them. The Sikhs adhere to the words of the Guru "All mankind is our friend, not a foe nor a stranger". On behalf of the Association of Sri Guru Singh Sabha, the Sikh Foundation in Thailand, may all of us, the Thais, of different religions have good understanding, good cooperation, harmony, kindness, non-violence and good relation among the religions to bring about happiness and peace in the society and finally the country". The Sikhs then observed the Ardas ceremony and chanted for King.

Activities of the Sikhs in Thailand held by the Association of Sri Guru Singh Sabha in conjunction with the Government agencies on the occasion of His Majesty the King's 60th Anniversary of His Succession

The sikh religious ceremonies which were held in the religious place Gurudwara Sri Guru Singh Sabha in the honor and appreciation of His Majesty the King's kindness and compassion are as follows:

1: Akhand Path Sahib: continuous reciting the Sri Guru Granth Sahib from 11sarupas non stop for 48 hours until the end (1,430 pages). 300 Sikhs joined in reading the scripture. The ceremony was held in June, 2006.

2: After finishing the recitation, all Sikhs joined in making Ardas(prayer), seeking blessings from Sri Guru Granth Sahib beginning June 1, 2006 daily for 60 days. Approximately 500 to 800 Sikhs joined the chanting each such day.

3: Treating morning meals (vegetarian) to at least 600 people of all faiths irrespective of the faith or class who visited the Gurudwara in honor of His Majesty the King every day for a period of 60 days from 06.00 - 10.00 a.m.

4: Blood Donation Camps for the Thai Red Cross to the merit of His Majesty the King were held in each quarter of the year 2006. Approximately 200-250 Sikhs joined in such camp each time.

Participated in Exhibition in Honor of His Majesty the King
on the occasion of His 60th Anniversary of Succession
at Impact Muangthong Thani
on May 26, 2006

1.Free medical treatment project held by clinical establishment Sri Guru Nanak Mission Sukhshala under the patronage of Siri Guru Singh Sabha to the general public of any religion or faith throughout June, 2006.

2. Participated in the religious symposium "Religion brings peace" and best wishes to His Majesty the King on the occasion of His 60th Anniversary of succession jointly organized by the Department of Religions and the National Culture Commission, the Ministry of Culture and 5 religious organizations at the Conference Hall, the Cultural Center of Thailand, on March 20, 2006.

3. The Thai Sikhs participated in a walk procession to Sanam Luang in honor of His Majesty the King organized by Haa Thanwa Maharaj Foundation on June 9, 2006.

4.Walk Rally for Charity "14th Thai Sikhs Mini Marathon" was organized on December 18, 2005 in honor of His Majesty the King on his 60TH Anniversary of succession. Presiding over the rally is Princess Siriwanwaleenareeratana.

5. Giving scholarships to school children and students by "Sri Guru Nanak Dev Foundation" under the patronage of Sri Guru Singh Sabha in October, 2006 at the Guru dwara Sri Guru Singh Sabha.

6. The Sikhs in Bangkok offer alms to 60 Buddhist monks from various temples in the area near the statue of King Buddhayodfa Chulaloke, Banagkok on November 19, 2006.

7. Representatives of four spiritual leaders (Islam, Christianity, Bhrahman-Hindu, Sikhism) jointly paid respects to King in the royal audience at the Anantasamakom palace on the occasion of His 60th Anniversary of succession.

Details of Activities the Sikhs in Thailand jointly organized by the Association of Sri Guru Singh Sabha and the Government agencies on the occasion of His Majesty the King's 60th Birthday Anniversary

1. Sri Guru Singh Sabha and Thai Sikhs in conjunction with the Thai government authorities observed a religious ceremony and made a chanting to bless His Majesty the King in the "Siam Mangala" ceremony. The ceremony began from January 31, 2007 to February 11, 2007.

2. Dhamma gathering which chants "Ardas" every morning from January 1, 2007 to December 31, 2007 to seek blessings from Siri Guru Granth Sahib to bless the King.

3. The Thai Sikhs joined in blood donation camps of the Thai Red Cross in the project "Love King Donate Blood" in honor of His Majesty the King.

4. Charity Walk – Rally: The "15th Thai Sikhs Mini Marathon" was organized on December 17, 2006 to honor the King in the occasion of His 80th Birthday Anniversary. Princess Siriwanwaleenareeratana graciously presided over the ceremony. Proceeeds from the event were presented to the King.

5. Making a chanting of 11 sarupas of the Siri Guru Granth Sahib Scripture for an uninterrupted 48 hours until the end (1,430 pages) from August 30, 2007 to September 1, 2007. 300 Sikhs took their turn to make such chanting and 2000 people took participation in the ceremony to devote their merits to His Majesty the King.

6. Sri Guru Singh Sabha and Thai Sikhs in cooperation with the Thai government agencies observed the religious ceremony and made a chanting to bless the King in "Thais Join Force to Honor the King" on the occasion of 80th birthday anniversary. The ceremony started from 17 to 22 April, 2007.

7. Participation in the exhibition on the occasion of His Majesty the King's 80th Birthday Anniversary at Impact Muangthong Thani on May 26, 2007.

8. The Thai Sikhs joined in the procession to present and install the things for worship and praised the King at the Sanam Luang on June 9, 2005 organized by 5 Thanwa Maharaj Foundation and Army Region 1.

9. The Thai Sikhs and representatives of 5 religions joined in the "Religious and Moral Promotion Week" on the occasion of His Majesty the King's 80th Birthday Anniversary on December 5, 2007, held on November 29, 2007 organized by the Office of National Uniqueness Promotion.

10. The Association of Sri Guru Singh Sabha and the Sikhs jointly distributed 8,100 packs of sugar water to the general public on Phahurat-Burapha road on December 2, 2007 to honor the King on the occasion of his 80th Birthday Anniversary.

11. The Association of Sri Guru Singh Sabha, the Sikhs in Bangkok and the Department of Religions represented by the Director-General and officials of the Department jointly offered alms and Sanghadana to 80 Buddhist monks, and jointly donated 800 living bags to the poor from various places in Bangkok in the area of King Buddhayodfa Chulaloke on November 18, 2007 to honor the King on the occasion of His 80th Birthday Anniversary on December 5, 2007.

The Sikhs in Thailand

The Sikhs have been living in Thailand along with the Thai people for over a century. The people profess Sikhism are called the "Sikha" or "Sikh". The term stems from the Pali word "Sikha" or "Sukha" in Thai which means education or training. This means that the Sikhs are the disciples in learning and practicing in accordance with the teachings and order of their Gurus.

Originally, the Sikhs in Thailand hail from Punjab, the most prosperous state in the northwestern part of India bordering Kashmir and Afghanistan. The language of the Sikhs is Punjabi. However, the new Sikh generation in Thailand prefers to use Thai language.

Establishment of first Religious Place (Gurudwara)

The religious place was established after a number of Sikhs took their shelter in Bangkok. It was earlier located on the area of today's Baan Mor road. The Sikhs wanted such religious place as Sihkism promotes cooperation and assistance within the community. The Sikh code of conduct provides that there shall be a religious place where there are more than two Sikh families. The Sikhs in fact can use any place as the religious place but such place must be clean and tidy as a portion of such place must be used to keep the holy scripture – Sri Guru Granth Sahib.

The recorded evidence say that with the growth of sikh population in Thailand, the first holy place was established in B.E. 2455 (1912). It was a wooden house located in the area of Baan Mor leased from the house owner with little rent for observing the religious ceremony once a week.

The Sikhs in Thailand

The Sikhs have been living in Thailand along with the Thai people for over a century. The people profess Sikhism are called the "Sikha" or "Sikh". The term stems from the Pali word "Sikha" or "Sukha" in Thai which means education or training. This means that the Sikhs are the disciples in learning and practicing in accordance with the teachings and order of their Gurus.

Originally, the Sikhs in Thailand hail from Punjab, the most prosperous state in the northwestern part of India bordering Kashmir and Afghanistan. The language of the Sikhs is Punjabi. However, the new Sikh generation in Thailand prefers to use Thai language.

Establishment of first Religious Place (Gurudwara)

The religious place was established after a number of Sikhs took their shelter in Bangkok. It was earlier located on the area of today's Baan Mor road. The Sikhs wanted such religious place as Sihkism promotes cooperation and assistance within the community. The Sikh code of conduct provides that there shall be a religious place where there are more than two Sikh families. The Sikhs in fact can use any place as the religious place but such place must be clean and tidy as a portion of such place must be used to keep the holy scripture – Sri Guru Granth Sahib.

The recorded evidence say that with the growth of sikh population in Thailand, the first holy place was established in B.E. 2455 (1912). It was a wooden house located in the area of Baan Mor leased from the house owner with little rent for observing the religious ceremony once a week.

Later, the Sikhs took a long term lease of a larger house on Phahurat and Jakrapet road to use as a new holy place and Sri Guru Granth Sahib was installed here.

In B.E. 2475 (1932), the Sikhs were able to raise contributions mostly from among themselves of about Baht 16,200 to design and construct a three and a half storey building at a total cost of of Baht 25,000. This large building was designated as "Holy Place of Association of Sri Guru Singh Sabha"

During the World War II, The Wat Liab power plant was air-raided by the enemy force and got heavily damaged. A huge bomb also fell very next to the Holy Place of Association of Sri Guru Singh Sabha but to surprise of all , approximately 1000 people taking shelter in place were safe.

After the air-raid, the religious observance was temporarily suspended and the holy place was moved to a wooden house with zinc roof in the area of now Sikh Vidayalaya School (moved later to Tambon Samrong Nue, Samutprakarn in B.E.2542). The holy placed was restored to its original condition until B.E. 2524.

The Sikhs who were living in one cluster in Baan Mor road moved then to Phahurat-Chakraphet road after the establishment of Gurudwara .

The Gurudwarauru Davara was rebuilt in the area of approximately 360 sq.m. to accommodate the increasing sikh population and Sikh Viddhayalaya School was moved to Samrong Nue, Samutprakarn province in the area of 7 rai.

During the period of 50 years after World War II, the Sikhs and this holy place have welcomed various important personalities both within and outside , who joined in celebration of important events. Worthy of mention among these is the celebration of Sri Guru Nanak Dev's 500th birthday anniversary held on November 18, 2521 (1978) at the National Theatre. The event was graciously presided over by His Majesty the King and Queen Sirikit, joined by representatives of all religions in Thailand.

LONG LIVE THE KING

"I and the Queen are pleased to have joined celebration of 500th anniversary of Sikhism jointly organized by the Sikhs. I would like to take this opportunity to express my thanks for your warm welcome and your presentation of holy souvenir from Nagara Amritsar

It is a pleasure and satisfaction to me to learn from your president that the Sikhs in Thailand have enjoyed full assistance, protection and patronage in making a living and observing the religious ceremonies according to your faith. The satisfying feeling and happiness of a person arises out of an individual right of conduct, adherence to the principles of Dhamma, and assistance to other persons. You have enjoyed peace and happiness because you aim to cultivate and promote good understanding between the people without discrimination of race, class, religion, and try to properly follow the principles of good conduct at all times, taking into account the society or the common interest as the basis of an human being.

On this occasion, I bless you to have physical and mental strengths in order to perform your role and duties for the benefits of the people in general who share happiness and

sorrow and who live in the same country. May happiness, prosperity and success be with all of you."

The King and His Patronage of Sikhism

His Majesty the King is the patron of all religions including Sikhism. He is pleased when he learns that the Sikhs in Thailand have enjoyed assistance and convenience under his royal protection. He supports and patronizes Sikhism throughout all the times. He graciously presided over the Guru Nanak Dev's 500th birthday anniversary at the National Theatre on November 18, 1969.

Later, the holy place Gurudwara welcomed Her Royal Highness Princess Sirindhorn as she graciously presided over the event "The Thai Sikhs Jointly Wish the King on His 72 Vassa Maharaja" on September 12, 2542 (1999).

The original building of the holy place Gurudwara was in an old condition and was too small to accommodate large number of people as a holy place. In B.E. 2522 (1979), the Sri Guru Singh Sabha and all the Sikhs jointly rebuilt the holy place on the same area, taking 2 years to complete.

Gurudwara is a 5 storey reinforced concrete building located on the area of 360 sq.wah. The structure is classified below according to the use of space:

The ground floor is a hall accessible to by all four gates in all four directions. However, the fourth access way is obstructed by a shopping center.

The second floor houses a multi purpose hall but most importantly it serves as a holy kitchen (Guru ka Langar). This floor can be modified for other purposes as well like it is

frequently used for wedding functions.
The Third floor a mezannine one, serves as a community hall for wedding functions and social/religious meetings.

The fourth floor is the biggest one and the real holy place where the Guru GranthSahib is adorned every day in the very middle of the hall. The floor is accessible by the stairs on the left and right and also by an elevator. The interior of hall is 15.0 meters wide and 37.0 meters long .

There are no priests or saints in the Gurudwara. The persons who master the religious ceremony are called Grahthis" or Sanacharn who lead the others to make a chanting.

The top floor is divided into two sections, the first one called "Sukh Asan (Sukha Asanti)" place for keeping the Sri Guru Granth Sahib Scripture, the place deeply revered by the Sikhs. The second section is five-small residing rooms of the holy scripture.
Restoration of the holy place of the Sikhs on the occasion of 60th anniversary of the King's succession to the throne

The government assigned the Committee on Restoration of the Ancient Places, Ancient Objects and Important Churches and Religious Places with more than 60 years for the restoration in honor of His Majesty the King on the occasion of His 60th anniversary of succession. The Committee selected the Gurudwara Sri Guru Singh Sabha located on Chakraphet Road for such restoration. This was recognized as a holy palce, serving as a shelter for Dhamma gathering and for chanting of the Dhamma for a long time from B.E. 2475 until now or approximately 75 years without interruption.

"Truth is high still higher is the truthful living"